Prèkè

Het verschil tussen luxe en noodzaak: tot hoeveer reikt het banksaldo?

Amigoe

101STE JAARGANG — NO.: 149

ZATERDAG 30 JUNI 1984

VANDAAG

PROF JOS KAPTEYN
...duidelijkheid...

Nieuws in vogelvlucht

BEIROET — Israël heeft een klein Libanees sch ip met ruim 60 passagiers onders chept en opgebracht naar de Haifa -haven voor ondervraging door Israëlische functionarissen ondanks h et feit dat meteen de tussenkomst van het Rode Kruis was gevraagd. Na de verhoren werd de Alizur Blanco weer vrijgegeven, maar met achterlating van 9 passagiers, die door Israël als verdacht worden beschouwd. Het schip was op weg van Cyprus naar een haven in het overwegend Islamitische deel van West Beiroet en werd in Libanons territoriale wateren opgebracht.

*****

LONDEN — Drie guerrillagroepen in de Ethiopische provincie Eritrea gaan voor het eind van '84 samenwerken. Deze groepen voeren al jaren strijd voor een onafhankelijk Eritrea tegen het centrale bewind in Ethiopie. De grootste verzetsbeweging, het Volksbevrijdingsfront EPLF, is ook gevraagd mee te doen.

*****

GENEVE — Het overleg over een nieuwe suikerovereenkomst is mislukt. De Argentijnse voorzitter van het overleg Zorreguieta zei dat na 3 weken praten gebleken was dat er geen akkoord te sluiten was over de exportcontingenten tussen de suiker- exporterende en -importerende landen. De strijd om de afnemers op de wereldmarkt is nu open. Het overleg werd gevoerd onder auspicien van de Unctad. Men gaat volgende week toch nog verder, maar daarbij gaat het slechts over het bijhouden van productie en verbruik, niet op de omvang daarvan.

*****

LONDEN — Geruchten doen hardnekkig de ronde, ook in de Britse pers, dat de Midland bank, de op 2 na grootste bank van Engeland, in problemen is gekomen als gevolg van de schuldencrisis in Latijns Amerika. Mogelijk moet flink gesnoeid worden op het dividend. De geruchten veroorzaakten druk op de aandelen van de bank op de Londense beurs. De koers daalde van 300 tot 277 pence per aandeel. Midland liet onlangs doorschemeren aanzienlijke bedragen in Latijns Amerika te hebben uitstaan.

*****

NEW DELHI — Er komt een grondige wijziging in het bestuur van de Indiase deelstaat Punjab. Ook het hoofd van de politie is afgetreden en als nieuwe gouverneur is Satarawala benoemd. Hij was plaatsvervangend gouverneur van de vroegere Portugese kolonie Goa en was directeur van Indian Airlines. De schoonmaak hangt samen met het resultaat van het regerings- onderzoek naar de crisis rond de Sikhs welke in deze staat honderden doden heeft gekost. De schuld daarvoor wordt voor een groot deel aan het zittende bestuur gegeven.

*****

SCHIPHOL — Een Zambiase diplomaat is op het Amsterdamse vliegveld aangehouden met 12 kilo heroïne in zijn bezit. Zijn aanhouding was volgens de politie een toevalstreffer. Eind april werd een collega en landgenoot van de diplomaat op de luchthaven van Frankfort aangehouden met 11 kilo heroïne.

*****

SINGAPORE — Singapore wil bij de wet gegarandeerd zien dat de stem van de oppositie gehoord wordt bij belangrijke zaken, ook als een partij niet voldoende stemmen heeft gekregen om een zetel te behalen. Die garantie wordt via een grondwetsamendement vastgelegd. In het parlement van 75 zetels moet de oppositie minstens 3 zetels krijgen. Bij de laatste verkiezing won de regeringspartij alle zetels.

*****

COLOMBO — Het bezoek van president Jayewardene van Sri Lanka aan India is bedoeld voor het aanhalen van de relaties tussen beide landen welke verkoelden als gevolg van de onlusten in '83 op Sri Lanka, waarbij vooral de Tamils het moesten ontgelden, van wie er in de Indiase grensstreek met Sri Lanka zo'n 50 miljoen wonen. Colombo verwijt New Delhi dat men niets doet aan de guerrillastrijd vanuit de Indiase deelstaat Tamil Nadu tegen Colombo.

*****

BUENOS AIRES — De ontploffingen aan boord van de in Buenos Aires afgemeerde olietanker, waarbij 2 doden vielen, terwijl er 6 vermist worden, is veroorzaakt door een arbeider die ging lassen. De regering zei sprakeloos te zijn over zoveel gebrek aan voorzorg. Van de kant van het staatsoliebedrijf is ontkend dat er sprake is van sabotage, zoals eerst was gemeld.

*****

HONG KONG — Bij een beschieting door Taiwan van het Chinese eiland Jiaoyu voor de kust van de provincie Fukien is 1 Chinese soldaat gedood. Er raakten er 2 gewond.

*****

ACTIE GESTART VOOR "MORELE VERNIEUWING"

Weer hoge ex-functionaris aangehouden

Regering Mexico pakt corruptie hard aan

MEXICO STAD — De Mexicaanse regering, die enige tijd geleden een "nationale schoonmaak- actie" aankondigde om de wijdverbreide corruptie uit te bannen, is hard op weg succes te boeken. Nadat diverse hoogggeplaatste ambtenaren al achter slot en grendel werden gezet, is gisteravond de meest- gezochte man, ex- politie- chef Arturo Durazo, in Puerto Rico aangehouden.

Met deze arrestatie heeft de Mexicaanse justitie de man in handen die enorm veel kan vertellen, niet alleen over zichzelf, maar ook over vele anderen die tot nog toe buiten schot zijn gebleven, maar zich in het verleden hebben schuldig gemaakt aan tal van illegale praktijken om zichzelf en hun vriendjes te verrijken.

Evenals in vele andere Latijns- Amerikaanse landen heeft de corruptie zich in Mexico "geinstitutionaliseerd." Het land is volgens het huidige bewind, tijdens vroegere regeerperioden voor miljarden dollars benadeeld.

Corruptie berooft land en volk op een wijze, die niet in geld is te meten. Als hooggeplaatste functionarissen, zoals ministers en directeuren van overheidsinstellingen, zich aan corruptie schuldig maken, worden prioriteiten verlegd en dus projecten gerealiseerd, die vaak niet tot de meest dringende behoren. De corruptie is daarom in diverse Latijns- Amerikaanse landen één van de voornaamste oorzaken van het gevoerde wanbeleid.

De huidige president van Mexico, Miguel de la Madrid, heeft dat onderkend. Evenals dat in Venezuela het geval is, kwamen gevallen aan het licht, waarbij het land grote schade is toegebracht door hoogst oneerlijke functionarissen.

De la Madrid ontketende daarom zijn "nationale schoonmaak-actie" en benoemde speciale onderzoek- commissies om corrupte gevallen op te sporen en daardoor de illegale praktijken uit te bannen.

Al gauw werd duidelijk, dat onder het bewind van zijn voorganger, José Lopez Portillo, in de staatskas werd gegrepen alsof het een grabbel- ton was. Ofschoon in nog eerdere regeerperioden de corruptie ongetwijfeld ook hoogtij moet hebben gevierd, zijn "oudere gevallen" veel moeilijker te achterhalen.

Bij onderzoeken stuitte men telkens op één belangrijk centraal punt: het hoofd van het federale politie- korps, Arturo Durazo. Het is niet te geloven wat de man allemaal op zijn naam heeft staan: drugs- smokkel, illegale wapen- handel, moord, diefstal, valsheid in geschrifte, omkoping, belastingontduiking en machtsmisbruik. Zo ver gingen de verfoeilijke daden van Durazo, dat hij gefingeerde namen liet plaatsen op de loon-lijsten van het politie- korps en daardoor tal van salarissen kon beuren en in eigen zak stoppen. Het probleem was echter, dat Durazo, uitgerekend op de dag waarop Miguel de la Madrid in functie trad, naar het buitenland was gevlucht.

Durazo, een jeugd- vriend van oud- president Lopez Portillo, draagt in Mexico de bijnaam van "El Negro". Eind vorig jaar schreef één van zijn voormalige lijfwachten het boek "El Negro del Negro", waarin nauwkeurig wordt verteld hoe Durazo tal van moorden liet plegen.

Durazo is de tweede hoge functionaris, die wegens corruptie in de cel belandt. Verleden jaar werd de oud- directeur van de staatsolie- maatschappij PEMEX gegrepen, verdacht van verduistering van 34 miljoen dollar. Hij zal over enige tijd voor het gerecht moeten verschijnen.

Met het sterk aanpakken ervan hoopt de regering, dat corruptie — meestal moeilijk te achterhalen en nog moeilijker te bewijzen — zal worden teruggedrongen. Dat kan alleen door de schurken te doen veroordelen en hen als afschrikwekkend voorbeeld te doen dienen. De regering van Mexico slaagt daar tot nog toe aardig in.

Dinsdag weer krant

IN VERBAND MET Dag van Vlag, Wapen en Volkslied op Curaçao, krijgen de abonnees van Curaçao maandag geen krant thuisbezorgt.

Voor zijn abonnees van de andere eilanden geeft de Amigoe wel een krant uit, op tabloid-formaat.

Staatsgreep in Bolivia

LA PAZ — In Bolivia is vanmorgen een staatsgreep gepleegd. Het is nog onduidelijk hoe die zich precies heeft voltrokken en door wie hij is gepleegd. Sommige berichten spreken van een militaire coup, weer andere pers- organen meldden, dat het gaat om een opstand van een elite- groep politie- mannen.

President Silo Zuazo is in ieder geval gevangen genomen. Zijn vrouw en dochter hebben het gebouw van de Spaanse ambassade in La Paz kunnen binnen vluchten en hebben daar om politiek asiel gevraagd.

Volgens de eerste berichten bestaat er binnen het leger onenigheid en zouden bepaalde delen van de strijdkrachten de staatsgreep afwijzen.

Wat sexueel wel en niet op tv mag

ABC stelt zelf richtlijnen op

LOS ANGELES — Het heeft lang geduurd, omdat het zo moeilijk is te omschrijven. Waar eindigt "functioneel naakt" en begint "aanstootgevende sexualiteit?" Waar ligt het verschil tussen de tederheid van de paringsdaad en pornografie?

De Amerikaanse radio- en televisie- gigant ABC heeft de richtlijnen op papier laten zetten voor zijn personeel, die er nu terdege rekening mee moeten houden.

De opdracht ertoe werd vertrekt aan dr. Melvin Haller, psychiater van de Temple University. Wat er uit zijn pen vloeide, was een gids van 33 bladzijden over wat sexueel mag en niet mag op ABC.

Enkele van de door dr. Haller opgestelde regels:
naakte beelden mag als de camera zich maar niet blijft concentreren op de geslachts- delen;
naakte inboorlingen mag ook, maar die moeten van voren wel een schortje aan hebben;
blote baby's zijn altijd goed, met of zonder luier en vanuit welke hoek ook geschoten;
sex tussen tieners mag, maar moet niet te vrijblijvend zijn, terwijl aan het risico van geslachts- ziekten en zwangerschap tegelijkertijd aandacht moet worden besteed;
prostitutie mag, maar de kijker moet er wel aan herinnerd worden, dat dit "sexueel kannibalisme" is;
homosexualiteit is ook geen taboe meer, maar het mag niet worden verheerlijkt noch gedenigreerd en homofielen mogen beslist niet de schuld krijgen van AIDS;
verkrachting mag nimmer sensationeel of erotisch worden gebracht en aandacht moet worden besteed aan de maniakale aard van de verkrachter en aan behandeling, die hij dient te ondergaan.

Dr. Haller omschrijft pornografie, taboe voor ABC, als alles wat de kijker sexueel opwindt. "Wanneer het ter tafel gebrachte materiaal opwindt, is herschrijven geboden of moeten andere opnamen worden gemaakt, aldus de richtlijn van de psychiater.

Verzet Salvador executeert soldaten

SAN SALVADOR — Volgens berichten van de Salvadoraanse leger- leiding hebben de linkse guerrilla's, die donderdagnacht de waterkracht- centrale Cerron Grande overnamen en gedurende enkele uren bezetten, zeker dertig soldaten van het Salvadoraanse leger geexecuteerd. De berichten zijn bevestigd door Amerikaanse militaire functionarissen.

Hoge leger- officieren toonden foto's van doodgeschoten soldaten met schot- wonden in de nek, die van zeer dichtbij waren afgevuurd.

Het nieuws heeft voor opschudding gezorgd, omdat de Salvadoraanse guerrilla er geen gewoonte van maakt gevangen genomen soldaten te executeren. Normaal worden ze gewoon weer vrijgelaten. Het zou kunnen, dat het ditmaal in het heetst van de strijd is gebeurd om zich van hen te ontdoen. Het zou ook kunnen, dat de executies bewust en opzettelijk zijn gepleegd om de nieuw- gekozen president Napoleon Duarte de onverzettelijkeid van de guerrilla aan te tonen.

Volgens officiele lezing zijn bij de gevechten om herovering van de centrale, die bijna de helft van het land van stroom voorziet, tachtig militairen omgekomen en zestig verzets- strijders. Van de tachtig gesneuvelde soldaten zijn er een dertigtal geexecuteerd.

Volgens bepaalde bronnen ligt het aantal omgekomen soldaten echter veel hoger en wordt zelfs het doden- tal genoemd van ongeveer honderd. Omdat de guerrilla de aanvoer- wegen had afgesloten en een militair konvooi daardoor in een hinderlaag liep, was het aantal slachtoffers onder de leger- troepen erg hoog.

Reagan heeft geen tijd Jackson te feliciteren

WASHINGTON - Tijdens een ontmoeting met de pers heeft president Reagan blijk gegeven van irritatie over het bezoek van Jesse Jackson aan Cuba en de hierop gevolgde vrijlating van 48 Amerikaanse en Cubaanse gevangenen. 'Toen een journalist Reagan vroeg of hij Jackson zou feliciteren met zijn succes, antwoordde Reagan: "Ik heb daar geen tijd voor."

Jackson toonde zich erg teleurgesteld, dat noch de president noch minister Shultz van buitenlandse zaken met hem wil spreken over zijn bezoek aan Cuba en het gesprek met Fidel Castro.

"Ik geloof, dat ze een grote fout maken. Reagan is nooit op Cuba geweest, Shultz evenmin. Geen van beiden heeft Castro ooit ontmoet. Het is een goed moment om te proberen de betrekkingen met Cuba, die allang zo slecht zijn, te proberen te verbeteren," aldus Jesse Jackson.

Berichten, die uitlekten vanaf het Witte Huis doen aannemen, dat Reagan en Shultz "woedend en verontwaardigd" zijn over de persoonlijke diplomatie, die Jackson in Cuba heeft gevoerd. De Washington Times citeerde een functionaris, die niet wilde dat zijn naam genoemd werd en zei, dat wat Jackson deed door Reagan wordt beschouwdt als "een schandaal."

SCHOONMAAK

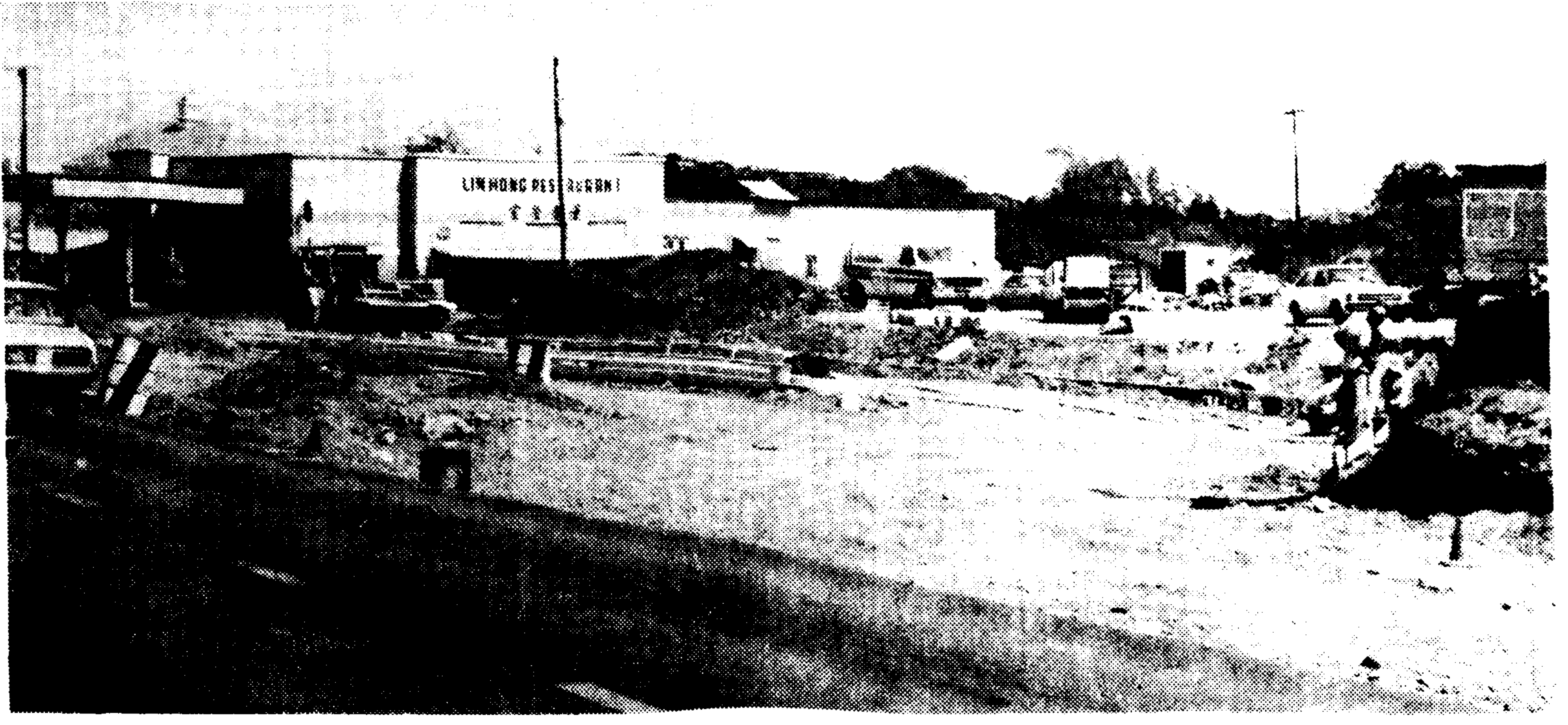
Eén van de vrijgelaten en in de VS aangekomen Cubanen, Humberto Noble Alexander, heeft aan de Amerikaanse pers gezegd, dat de gevangenis waarin hij opgesloten zat, vlak vóór het bezoek van Jesse Jackson een grondige schoonmaak- beurt kreeg en zelfs werd geschilderd. Een half uur voordat Jackson aankwam, werden we uit de cellen gehaald en mochten wij zowaar een partijtje baseball spelen, iets wat in geen jaren was gebeurd, aldus Alexander. Hij onthulde 22 jaar en drie maanden in de gevangenis te zijn opgesloten geweest. Als dominee was hij in 1962 door veiligheids- agenten opgepakt, op de beschuldiging, dat hij in zijn preken anti- politieke propaganda had gevoerd tegen het bewind van Fidel Castro.

De overige 25 vrijgelaten Cubanen hebben eveneens minstens twintig jaar gevangen gezeten. Allemaal werden beschouwd als "plantados", gedetineerden die weigeren zich te onderwerpen aan het "rehabilitatie- programma" van de Cubaanse regering.

Weer nieuws op radio en tv in Israël

TEL AVIV — Sinds vandaag is er na twee weken weer nieuws op radio en tv in Israël na het eindigen van een staking door journalisten van deze media.

Zij eisten gelijke betaling als schrijvende journalisten. Over het akkoord, dat een einde maakte aan hun staking, werden geen bijzonderheden meegedeeld.



WILLEMSTAD— Ter hoogte van het benzine- pompstation te Cas Corá is de DOW bezig met de laatste fase van renovatie van de Cas Coráweg. In de eerste fase werd de verkeers- situatie vóór het Radulphus College gewijzigd, wat vooral van de kant van klanten van het pomps-station veel kritiek opleverde. Van de DOW was het niet mogelijk te vernemen hoe de verkeers- situatie er straks precies uit zal zien.

*****

Communisten-leider op Radio Vaticaan

VATICAANSTAD — Alessandro Nátta is de eerste leider van de Italiaanse Communistische Partij geworden, die door de Vaticaanse radio is geïnterviewd. Natta, die de overleden Enrico Berlinguer is opgevolgd, karakteriseerde de betrekkingen tussen het Vaticaan en de grootste communistische partij van West- Europa als een „wederzijdse erkenning van elkaars waarden".

Vaticaanse kringen zeiden, dat het initiatief enigerlei negatieve reactie in kerkelijke kringen had veroorzaakt, vooral onder de oudere prelaten en monseigneurs.

Natta zei dat de partij onder zijn leiderschap niet zou terugdeinzen voor het kritiseren van de Sovjet- Unie, zoals zij dat had gedaan na de invasie in Afghanistan en de gebeurtenissen in Polen.

mensen...



Bij Kan Juweliers n.v. herdacht de heer EDGAR KELKBOOM het feit, dat hij twintig jaar geleden als kantoor- chef in dienst trad. De heer Kelkboom, midden op de foto met echtgenote en kind, is momenteel vice- president belast met de administratie en inkopen in het buitenland. Namens directie en personeel bood de heer Sal Kan, tweede van rechts, gelukwensen en geschenken aan. Diverse collega's van de jubilaris waren aanwezig.

*****

De Russische BALLET- DANSER Yuri Alyeshin heeft asiel gevraagd in Japan. Hij trad er op met het Moskouse Ballet. Volgens de 26- jarige Alyeshin heerst er in zijn land geen artistieke vrijheid. Hij heeft de Japanse autoriteiten gevraagd te bemiddelen, zodat hij naar de Verenigde Staten kan. ALyeshin zag kans aan zijn bewaking te ontsnappen, toen gisteravond een receptie werd gehouden in Sapporo, ter ere van het bezoek van het Moskouse Ballet.

*****

In het dr. Horacio Oduber- hospitaal overleed vanmorgen JACOBUS J. BREETVELD op 77-jarige leeftijd. Hij was de oprichter en de directeur van Dutch Marine Shop op Aruba. In de oorlogsjaren heeft hij deelgenomen aan de invasie op de noord- kust van Afrika, de west- kust van Italië en oefeningen ter voorbereiding van de geallieerde landing in Normandië. Als koopvaardij- officier werden hem na de tweede wereld- oorlog verschillende onderscheidingen uitgereikt. Hij is ook Ridder in de Orde van Oranje- Nassau.

*****

Henri Fabré, de Franse ontwerper van het water- vliegtuig, dat van het water kan opstijgen en erop neerdalen, is gisteren op 101- jarige leeftijd gestorven. Fabré ging in 1910 de geschiedenis van de luchtvaart in, toen hij op 28 maart voor het eerst met het water- vliegtuig "Le Canard" opsteeg van het meer Berré. Het toestel staat nu in het grote luchtvaart- museum nabij Parijs. Fabré had het toestel ontworpen, maar de bouw opgedragen aan een ingenieur. Die had tevoren nooit in een vliegtuig gezeten, nooit eerder een vliegtuig gebouwd.

*****

De Nederlandse ZEE- ZEILER Henk van de Weg is gisteren door de Amerikaanse kustwacht met een helicopter van een vlot gehaald ter hoogte van Cape Cod aan de oostkust van de Verenigde Staten. Zijn twaalf meter lange boot, Tjisje, was in aanvaring gekomen met een walvis en gezonken, zo vertelde hij. Van de Weg deed mee aan een race voor solo- zeilers, die op 2 juni in het Engelse Plymouth van start was gegaan. Toen van de Weg werd opgepikt, was hij maar 270 kilometer van zijn eind- doel verwijderd.

*****

Het zogeheten ROZE FRONT, het samenwerkings- verband tussen homo- en lesbische groeperingen in Nederland, heeft vandaag in Nijmegen de "nationale potten- en flikkerdag 1984" georganiseerd. Het was de zevende keer dat dit geschiedde. Deze nationale dag is vooral bedoeld om het feit te herdenken, dat in juni 1969 in New York voor het eerst homo- sexuele mannen en vrouwen massaal in opstand kwamen tegen intimidatie en discriminatie.

*****

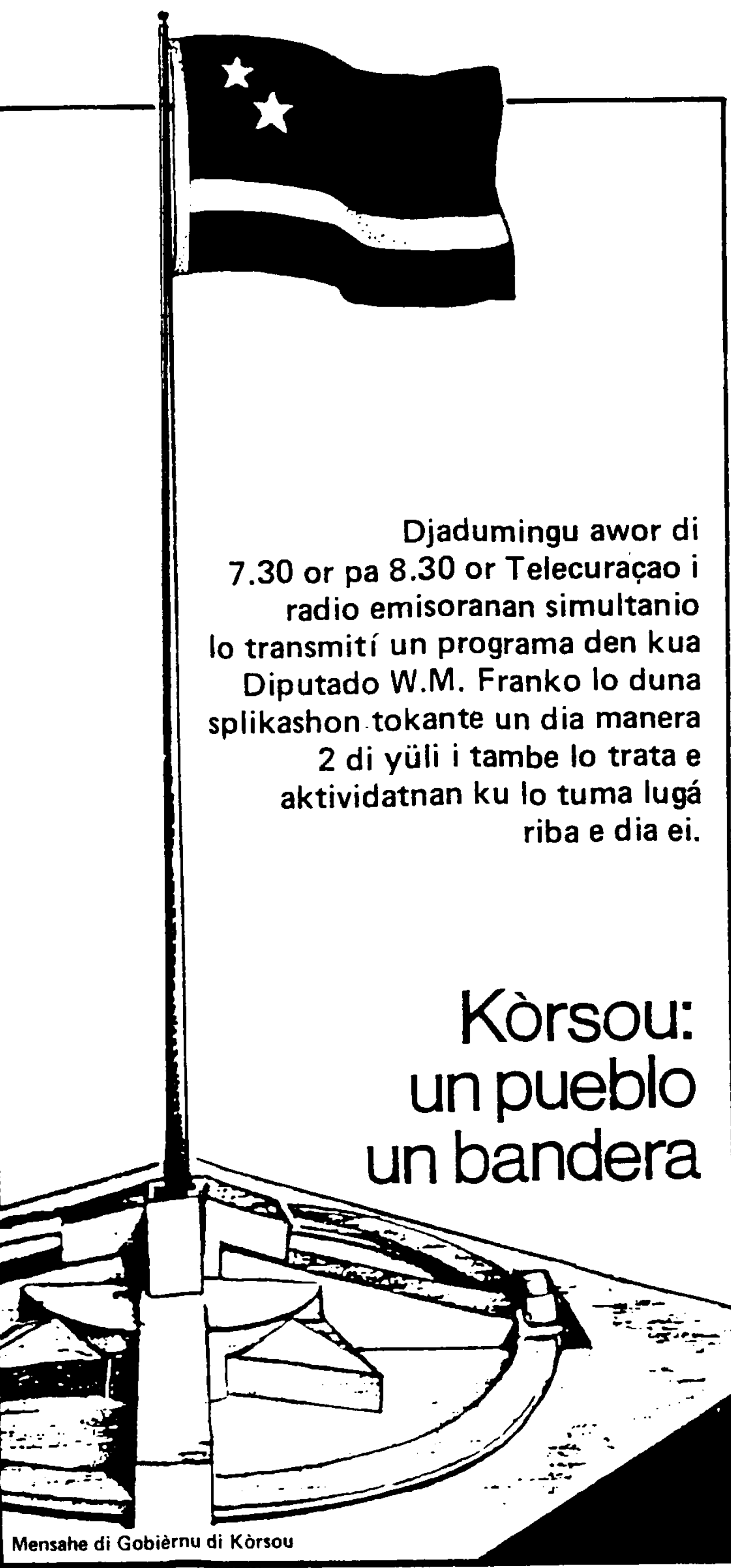
Bij een vlieg- ongeluk in Brazilië zijn veertien JOURNALISTEN omgekomen. Ze werkten voor vier belangrijke media, onder meer de staats- televisie. De persmensen waren uitgenodigd opnamen en reportages te maken over de olie-winning in zee. Het tweemotorig toestel, dat hen vervoerde, vloog tegen een berg op.

*****

Momenteel verblijft op Aruba DR. DE KONING, een Nederlandse geoloog en ex- directeur van Holland Sea Research. Hij was betrokken bij de exploratie- en exploitatie- werkzaamheden van bodem- rijkdommen in de Noordzee. Samen met de heer Damian Leo, vertegenwoordiger van Loyens en Volksmaars, en Lionel Anthony, vertegenwoordiger van Pierson. Heldring en Pierson n.v., bekijkt dr. de Koning momenteel de exploratie- mogelijkheden rond Aruba. Tijdens een bezoek aan algemeen adviseur Betico Croes reikte deze aan elk der voornoemde heren de Arubaanse vlag uit. Op de foto van links naar rechts: de heren Leo, Croes, de Koning en Anthony.

*****





BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 en 24.00 uur *Indiana Jones and the Temple of Doom* (actiefilm, Engels, 18 jr., ƒ.5,-).
(zondag)
21.00 uur *Indiana Jones and the Temple of Doom*.

...

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 16.30 Telefiesta; 18.00 CHIPS; 19.00 Pink Panther / Muppet show; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Rikesa Universal; 21.30 Estreno (To Five); 23.00 Sluiting.

ZONDAG: 15.00 Club PTL; 16.00 Classical Masters; 17.00 Studio Sport; 18.00 TelePatria; 19.00 The Smurfs; 19.30 100 Years of Motoring; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The Bob Newhart Show; 21.00 Dynasty; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Wrestling; 23.15 Sluiting.

MAANDAG: 10.30 Directe uitzending vanaf Plasa Brion; 16.30 Battle of the Planets; 17.30 Three Stooges; 17.45 Hubentud; 18.15 Enfasis Hubenil / TeleEnfasis; 19.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Big Movie (The Deer Hunter, part II); 22.15 TC Special; 23.15 Sluiting.

CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN

Stads- en 2de district Oost
30 Juni 1984 vanaf 08.00 uur t/m 3 juli 1984 om 07.00 uur: dokter Tseng, Spreekkamer: Cassandraweg 72, tel.: 76464; spreekuren: 11.00-12.00 uur / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76464.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: mevr. Guerrero- Bakmeyer, Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy- Tseng, Lutchman, Rauchbaar, Braakman, Doran, Tseng en Pattinaja)

Stads- en 2de distrikt West
29 Juni 1984 vanaf 18.00 uur t/m 1 juli 1984 om 22.00 uur: dokter Soliana. Centro Medico Seroe Fortuna, tel.: 84122; spreekuren: 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 43322.

1 Juli 1984 vanaf 22.00 uur t/m 3 juli 1984 om 06.00 uur: dokter Goilo, Centro Medico Van Leeuwenhoekstraat, tel.: 624113; spreekuren: 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 615958.
(dit geldt voor patienten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Goilo, Whiteman, mevr. Braakman- Bonder, King, mevr. Soliana- Tjin, Heerenveen, Nivillac en mevr. Rosales- Concession en voor de bario Santa Maria)

Derde distrikt Bandabao
29 Juni 1984 vanaf 18.00 uur t/m 2 juli 1984 om 06.00 uur: dokter Schellens, Spreekkamer: Barber, tel.: 641658, 641605; spreekuren: 10.00-11.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641658, 641784.

2 Juli 1984 vanaf 06.00 uur t/m 3 juli 1984 om 06.00 uur: dokter Hernandez, Spreekkamer: Pannekoek, tel.: 641442; spreekuren: 10.00-11.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641442.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweèd, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Hernandez).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Andrea, tel.: 674030 en zuster Bronneberg, tel.: 81506.

...

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S **(weekeindedienst)**
zaterdag: Otrobnada: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: Wilhelmina, tel.: 612280.
zondag: Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575; Punda: Juliana, tel.: 54500.
maandag: Otrobanda: Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Coromoto, tel.: 613300.

...

VERLOF BEGRAFENIS
30 juni: P.A.J. Schotborg, Paradijs 8.
1 juli: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 35.
2 juli: M.V. Meyer, Kaya Wawa Scholtz 1.

...

ZONDAG

POMPSTATIONS (openingstijden : 08.00-15.30 uur)
Frederik - Salinja; Maduro - Biesheuvel; Libier - Cas Chikito; Isa - Plantersrust; Scheidelaar - Mundo Nobo; Vanddis NV - Marie Pompoen; De Haseth - Parera; Nieuw - Sto. Domingoweg; Perry - Grand Central; Schotborgh - Cas Cora.

...

MAANDAG

POMPSTATIONS (openingstijden van 08.00-15.30 uur)
Craz - De Ruyterkade; Isa - Salinja; Van der Dijs - Rio Canario; Canword - Gasparito; Coöp. Transport - Colon; Galmeijer - Cerrito; De Lanoi - Santa Rosa; Jansen - Santa Maria; Mauricio - Santa Helena.

DIVERSEN
PETER STUYVESANT COLLEGE LEO CLUB: 20.00 uur installatie nieuwe leden - Rode Kruis- gebouw, Fokkerweg.

BARRETH MOVEMENT: 20.30 uur concert - Centro Pro Arte.

KAMER VAN KOOPHANDEL (t.g.v. 100-jarig bestaan): 18.00 uur feestelijke samenkomst - Plasa Brion.

...

ZONDAG
DIVERSEN
GREAT MEN FOUNDATION: 16.00 uur verkiezing Mister Playa - Concorde Hotel.

PAPU: 16.00 uur forum: Independensha kiko e ta? - aula Universiteit.

SOKUDI: 11.00 or dia di informashon tokante malu di suku - Credit Union San Pedro.

...

DINSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.30 uur Cas Chikito t/o pompstation; 09.45-10.20 uur Rooseveltweg t/o Nos Pan; 10.45-11.30 uur Boca St. Michiel; 11.45-12.30 uur COT; 13.00-13.45 uur Jandoret; 14.00-14.45 uur Julianadorp t/o supermarket; 15.00-15.45 uur Mahuma West t/o Esperamos.

...

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur (Ned); zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milgarosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (ned).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTAGNE (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik); zon.: 17.00 uur.
OTROBANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA FAMIA: zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Theresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

...

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).

...

IGLESIA BIDA NOBO (Adjudantenweg 18): zondag om 08.30, 11.00 en 19.00 uur.

MORAVIAN CHURCH
EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE (Goeroeboeroeweg 2, Mundo Nobo): zaterdagavond: 19.00 uur zangdienst; zondagmorgen 09.30 uur preekdienst.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt, Arowakenweg 28): 09.00 en 17.00 uur ds. J. Glas (Heilige Avondmaal).

...

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

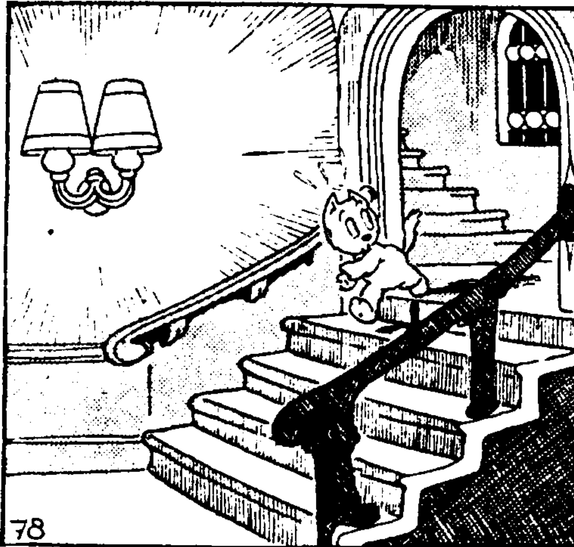
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

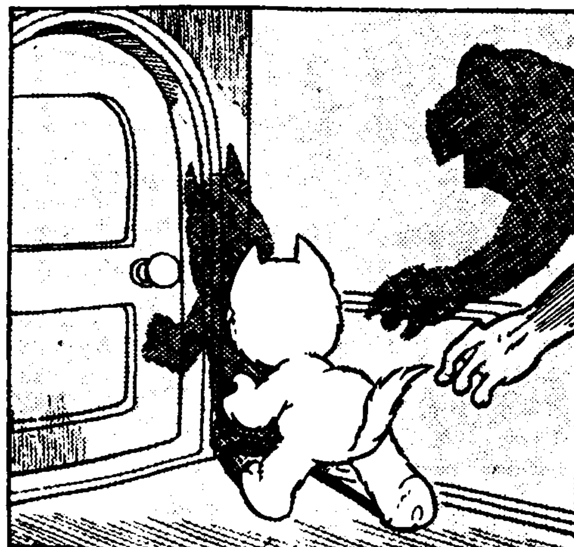
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

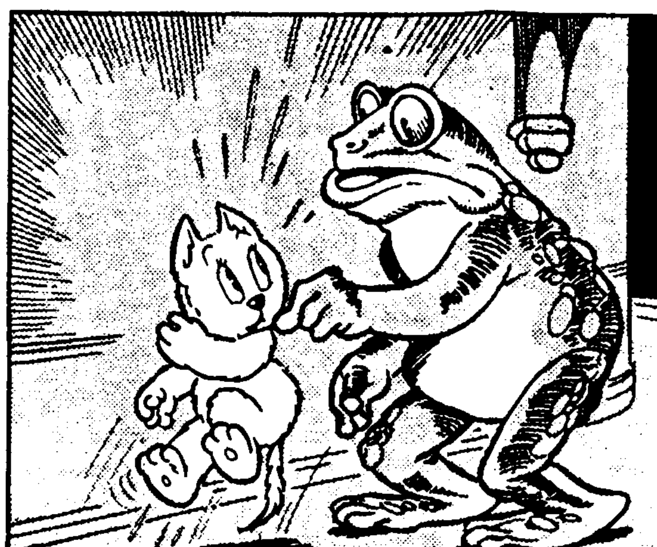
Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Watergeest

Door Marten Toonder







78 — Tom Poes kwam uit het telefoonhokje en sloop de trap af. "De geest moet nog in huis zijn", dacht hij. "Wanneer ik nu héél handig en slim ben, kan ik hem te pakken nemen".

"Het is jammer, dat ik er niet eerder ben achtergekomen hoe de zaak in elkaar zit. Tjonge, als ik bedenk wat een kansen ik voorbij heb laten gaan! En nu is die arme heer Bommel ook het slachtoffer geworden en springt Kwakernat met hem daarboven als een kikker rond!... Hm, als ik mij niet vergis, moet ik nu deze kant uit. Dáár is de achteruitgang... voorzichtig, Tom Poes!"

Hij gleed onhoorbaar naar de deur toe en hield zijn adem in. Er was nergens een geluid te horen, het hele kasteel scheen uitgestorven te zijn. Buiten rommelde de donder, nu héél in de verte en de wind woei klagelijk in de schoorstenen. Maar toen Tom Poes even stil stond voor de keukendeur hoorde hij duidelijk achter zich voetstappen! Het waren geen gewone voetstappen... het was net alsof daar iemand op blote voeten liep... blote voeten, die een beetje nat waren!

Hij keerde zich met een ruk om en toen stond hij recht tegenover een gedaante die niemand anders dan de watergeest kon zijn! Hij schrok ontzettend, dat snap je!

"Nu is het zo ver!" dacht hij... "Nu ben ik er ook bij".

HENRY ® **By Dick Hodgins**

Dear Diary, It often seems like you are my only friend...
..the only one I can trust...the only one who~
SIGH

Jim Henson's™ MUPPETS

YOU KNOW I DON'T USUALLY CRITICIZE YOUR DRIVING, BUT...
WOULD YOU MIND SLOWING DOWN A TEENSY BIT?

BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**

I MADE A RUM CAKE FOR SARGE'S BIRTHDAY
HOW MUCH RUM DID YOU PUT IN IT?
A WHOLE BOTTLE

QUINCY ® **By Ted Shearer**

WE OUGHT TO BE DOIN' SOMETHIN' IMPORTANT.
WE'RE WASTIN' TOO MUCH TIME JUST PLAYIN' AROUND.
WHAT SHOULD WE DO, QUINCY?
LET'S GO OVER TO YOUR HOUSE AND FINISH THAT SWEET-POTATO PIE?

Vloek op tourprologen van Oosterbosch

Hinault wint proloog Ronde van Frankrijk

PARIJS — Bernard Hinault heeft gisteren in Noisy- Le- Sec voor de vierde keer in zijn loopbaan de proloog- tijdrit van de Ronde van Frankrijk gewonnen. Zijn kwartet viel in de jaren '80, '81, '82 en '84. De vierde zege was in zoverre verrassend, omdat hij dit jaar nog geen enkele tijdrit op zijn naam had gebracht. Met winst in de proloog deed Hinault een eerste aanzet naar zijn vijfde overwinning in de Tour. Eerder zegevierde hij in 1978, 1979, 1981 en 1982. De Ronde van Italië won hij in 1980 en 1982 en de Ronde van Spanje in 1978 en 1983. Ook won hij acht klassiekers, waaronder de Amstel Goldrace. Het wereldkampioenschap veroverde hij in 1980.

Dit jaar was zijn erelijst groot noch groots. De tourproloog was pas de vierde overwinning uit het seizoen. Ver beneden zijn stand. Zijn gemiddelde per seizoen ligt, over tien jaar uitgesmeerd, op zeventien.
De erelijst van Bernard Hinault van dit jaar ziet er als volgt uit: Winnaar Slotetappe ronde van drie provincies, 3e in Parijs- Nice, 7e in criterium international, 5e in Ronde van Armor, 4e kampioenschap van Zurich, winnaar vierdaagse van Duinkerken, winnaar criterium in Calais, 2e in Dauphine Libere, winnaar proloog Ronde van Frankrijk.

In Parijs heeft Hinault zijn aantal etappe- overwinningen in de Ronde van Frankrijk op 22 gebracht.

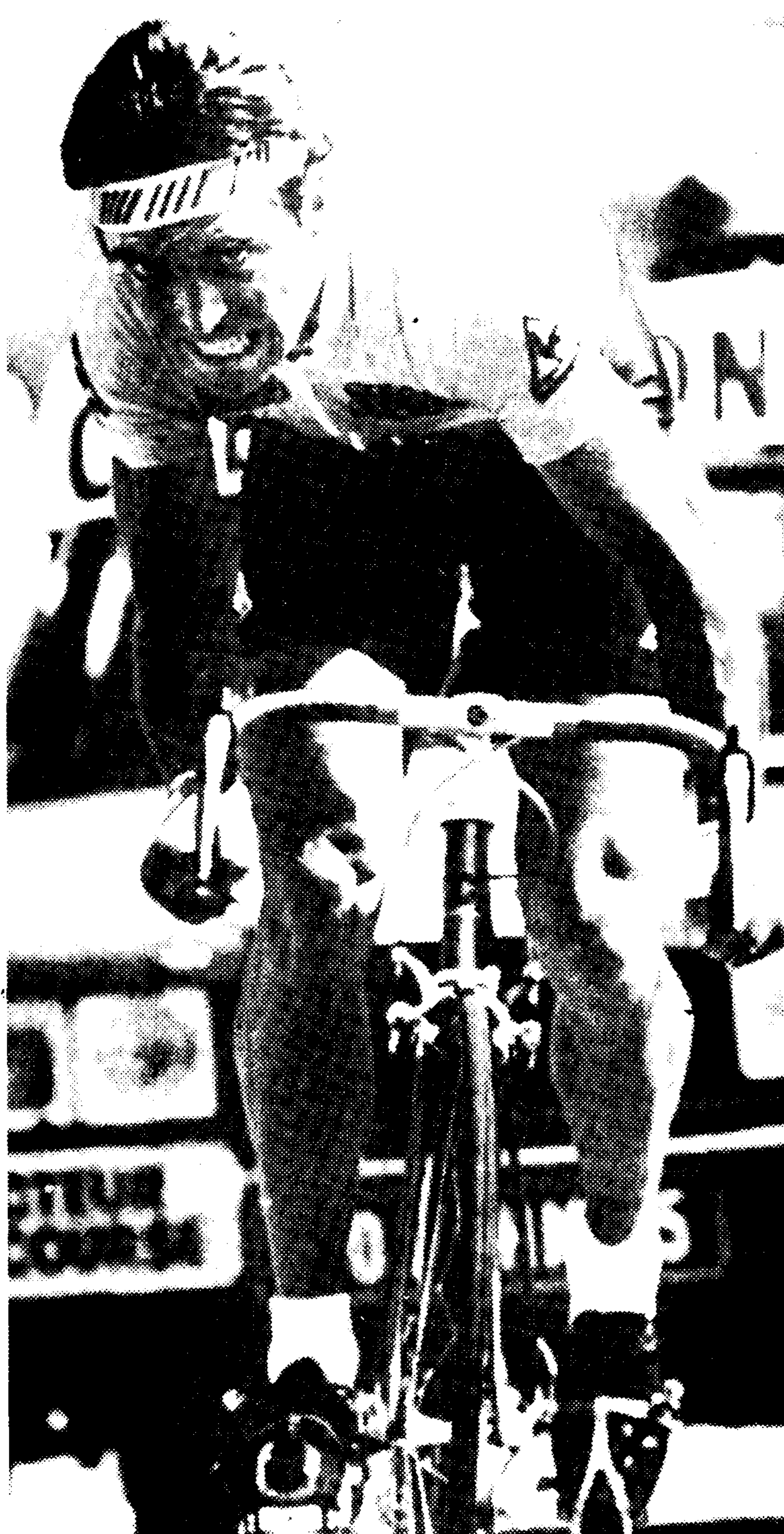
Het is niet te bewijzen dat Bert Oosterbosch de geweldige tijd van Bernard Hinault verbeterd zou hebben. Zijn illusie ooit de eerste gele trui van de Ronde van Frankrijk aan te trekken spatte gisteren uiteen in de laatste bocht van de 5,4 kilometer lange proloog in het Parijse voorstadje Noisy- Le- Sec. Fietsend met een snelheid van vijftig kilometer per uur gleden de wielen plotseling onder Oosterbosch vandaan en smakte hij languit tegen het wegdek.

Weg overwinning, weg gele trui. Was Hinault met zijn tijd van zes minuten 39 seconden de sterkste van allen, of had hij het geluk dat Oosterbosch pech had? Oosterbosch finishte met valpartij in een tijd van 7.02. Zou hij slechts 23 seconden hebben gedaan over vallen, opstaan en weer op snelheid komen?

Oosterbosch sprak zwaar gedesillusioneerd aan de eindstreep: „Ik had goede benen. Het liep allemaal voortreffelijk. Waardoor ik viel? Ik weet het echt niet, misschien lag er wat zand in de bocht. Natuurlijk heb ik risico's genomen. Om op zo'n korte afstand te kunnen winnen moet je dat wel".

Er rustte andermaal een vloek op de tourproloog van Bert Oosterbosch. Er was altijd wel iets, dat zijn greep naar de gele trui deed mislukken. In 1980 moest hij als eerste van de ploeg over het parkoers in Frankfort. Knetemann mocht toen tussen de favorieten starten. Oosterbosch trof, in tegenstelling tot Hinault, een drijfnat wegdek. Dat koste hem zoveel snelheid dat hij met enkele seconden werd verslagen en als derde eindigde. In 1981 werd hij overmand door twijfels en besloot hij niet in de Tour te starten. Een jaar later verscheen hij ziek aan de start en werd hij achtste. Vorig jaar was hij de snelste tot zijn huidige ploeggenoot Vanderaerden over de streep kwam.
Vanderaerden besloot pas aan de vooravond van de Tour zijn debuut te maken.

Oosterbosch zei na zijn vierde mislukking: „Ik geloof dat ik de proloog- tijdrit van de Tour niet mag winnen".



....BERNARD HINAULT....
....*gele trui*....

Uitslagen Major Leagues Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren geldig voor de Major Leagues gespeelde honkbalwedstrijden, zijn als volgt:

AMERICAN LEAGUE
Kansas City Royals - New York Yankees 3-2; Minnesota Twins - Detroit Tigers 5-3; Detroit Tigers - Minnesota Twins 7-5; Cleveland Indians - Texas Rangers 13-12; Oaklan Athletics - Toronto Blue Jays 2-1; Seattle Mariners - Boston Red Sox 5-3; Milwaukee Brewers - California Angels 1-0; Chicago White Sox - Baltimore Orioles 2-1.

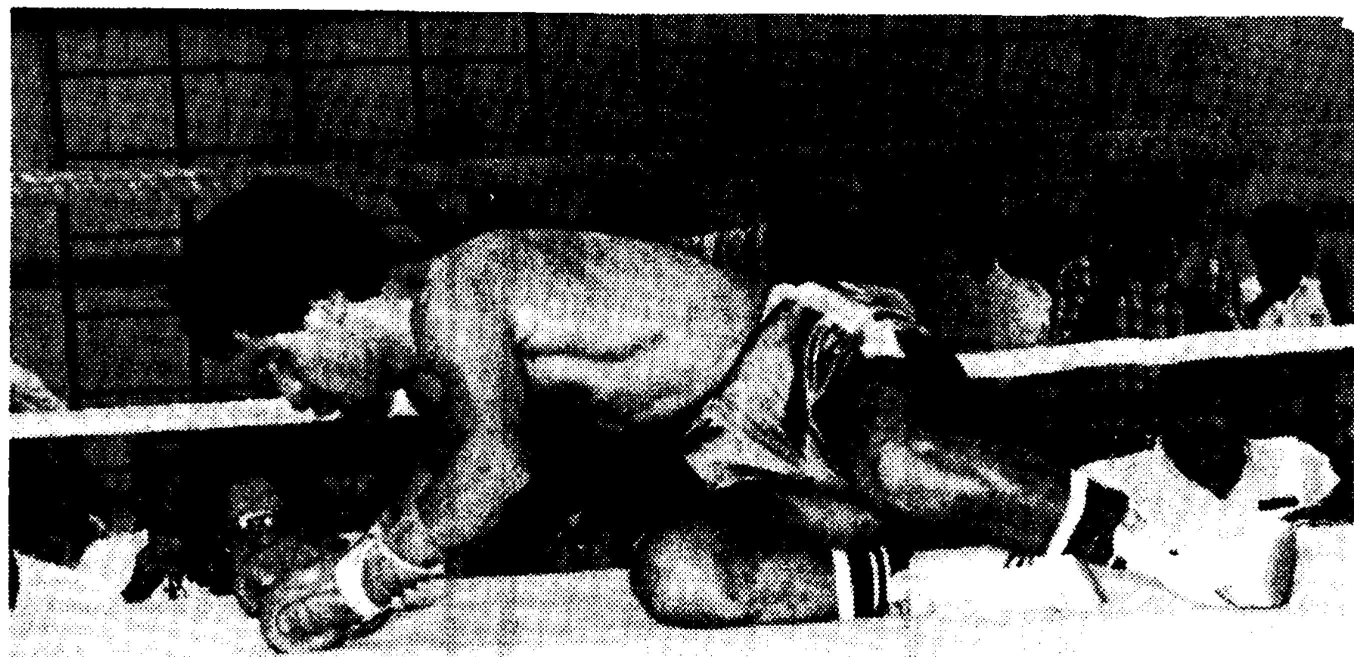
NATIONAL LEAGUE
Atlanta Braves - New York Mets 5-3; Montreal Expos - Cincinnati Reds 7-3; Philadelphia Phillies - Houston Astros 7-2; St Louis Cardinals - San Diego Padres 5-0; Los Angeles Dodgers - Chicago Cubs 7-1; San Francisco Giants - Pittsburgh Pirates 3-0.

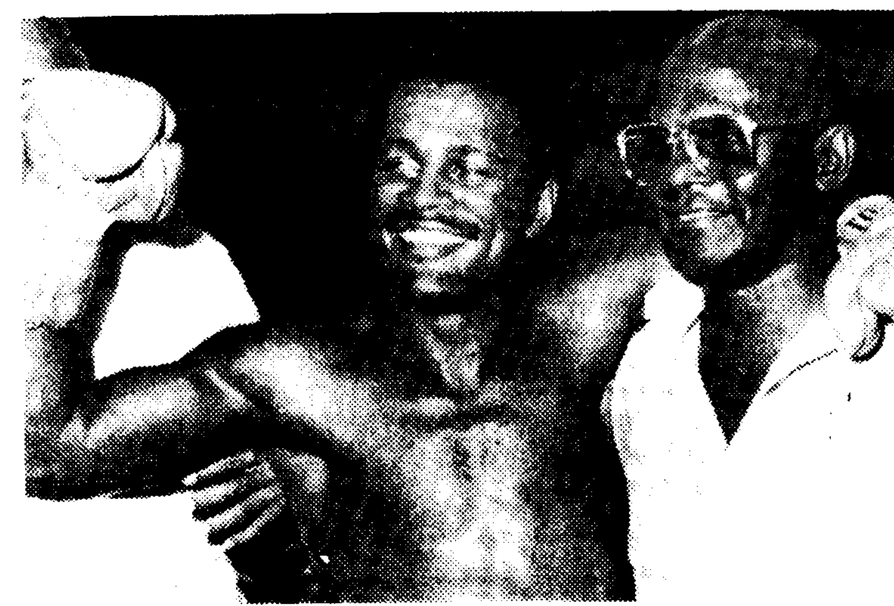
Napolitanen boos op Barcelona

NAPELS — Supporters van AC Napoli hebben gisternacht nogal kribbig gereageerd op de weigering van FC Barcelona mee te werken aan de transfer van Diego Maradona van Spanje naar Italië. In de nachtelijke uren belegerden ze het Spaanse consulaat, waardoor de politie gedwongen werd hardhandig in te grijpen om het gebouw te ontzetten. De supporters trokken daarna zo'n spoor van vernielingen door de wijk, dat de politie de hele buurtgemeenschap afzette.

De ongeregeldheden vormden een ontluisterende einde van een dag, die zo feestelijk was begonnen voor de Napolitaanse voetballiefhebbers. In de overtuiging dat de komst van Maradona vrijwel definitief was, distribueerden de supporters onder de stadsbevolking poppen van papier mache in het tenue van AC Napoli, die de Argentijn moesten voorstellen, en werden cassettes afgedraaid waarop een special lied ter eve van de komst van de Argentijnse voetballer opgenomen was. Pas in de avonduren werd bekend dat Maradona door Barcelona aan zijn contract werd gehouden.

De vergeefse transferpoging plaats Napoli-voorzitter Juliano in een delicater positie. Vanavond om acht uur sluiten de Italiaanse grensen voor buitenlandse spelers en het ziet er naar uit, dat Napoli het komende seizoen ingaat zonder internationale vedette. Ruud Krol vertrok voor twee jaar naar Cannes en de Braziliaan Dirceu zei de club inmiddels ook vaarwel. Daartegenover staat de komst van Daniel Bertoni. Maar die Argentijn wordt door de supporters niet erkend als buitenlandse vedette. Daarvoor is hij al te lang in Italië. Tenslotte speelde hij de laatste drie jaar voor Fiorentina.





WILLEMSTAD — Tijdens de internationale boksprogramma van gisteravond in sporthal van Sentro Deportivo Korsou te Brievengat behaalde de Dominicaan Tommy Valoy, zoon van de zanger Cucu Valoy een daverende knock out overwinning tegen de Puertoricaanse bokser Epifanio Melendez. In de laatste secondes van de eerste ronde werd de Puertoricaan na een fikse rechtse linguit naar het canvas geslagen. Op de fotocombinatie de bokser Tommy Valoy samen met zijn vader en boven de Puertoricaanse bokser die met pijn en moeite overeind probeerd te komen.

Ook de lokale bokser Nel Zimmerman behaalde een t.k.o. zege tegen Robert Maal ook uit Curacao. In een ander gevecht behaalde de Dominicaan Antonio Espinal een overwinning op punten tegen Danny Garcia uit Puerto Rico. Als laatste behaalde Alejandro Garcia een knock out overwinning op Carlos Ariada die geen partij kon bieden en reeds in de eerste ronde werd uitgeteld.

Al bij al kan Hart's Corporations ons terug zien op een geslaagde boksprogramma.

Amerikaanse zwem- selectiewedstrijden

INDIANAPOLIS — Op de vijfde dag van de Amerikaanse selectiewedstrijden voor de Olympische Spelen heeft Tracy Caulkins haar derde overwinning behaald. De studente aan de universiteit in Florida won de 200 meter wisselslag in een nieuwe Amerikaanse recordtijd van 2 minuten en 12,78 seconden.

Daarmee bleef ze ruim onder haar oude record (2.13,69) dat ze vier en een half jaar geleden vestigde. Eerder had Caulkins al de 400 meter wisselslag en 100 meter schoolslag op haar naam gebracht.

Bij de heren bleef Rick Carey op de 100 meter rugslag met 55,32 juist een fractie boven zijn eigen wereldrecord (55,19). Pablo Morales won de 100 meter vlinderslag in de beste jaartijd van 1.58,07. Opvallend op dit nummer was de eliminatie van Craig Beardsley, die derde werd. Bij de dames was Tiffany Cohen na de 400 meter ook de snelste op de 800 meter.

Tennis dubbel-kampioenschappen

Titels voor Gerth, Paula en Groenen

WILLEMSTAD — Het afgelopen weekeinde werden de finales van de Curaçaose dubbel B kampioenschappen gespeeld. Bij de dames C-klasse speelden Wil Groenen met Annie Horst tegen Lentink met Matze. In de B-klasse Abigail Paula met Patricia Dijkhuizen tegen Cornelly Kappel met Marlene Fernan. Bij de heren ging de strijd tussen Elmar Gerth met Kevin Jonckheer tegen Sander de Jong met John Leon en in de C-klasse Eric Groot Nebbelink met Kees Fransen tegen Post en Van Nikel.

Paula en Dijkhuizen wisten in twee straight sets, ondanks bijzonder goed spel van Cornelly en Marlene, de eerste set met 6-4 te winnen. In de tweede set maakten de meisjes korte metten.

In de B-klasse hadden Gerth en Jonckheer geen moeite met De Jong en Leon, want De Jong kon zich niet bolwerken tussen de drie jeugdspelers die bijzonder goed op dreef waren. De wedstrijd eindigde in een 6-3, 6-1 overwinning voor Gerth en Jonckheer.

In de C-klasse was Wil Groenen en Annie Horst te sterk voor de duo Matze en Lentink en wisten ze snel met 6-2, 6-2 te overwinnen.

Bij de heren C-klasse wist Eric Groot Nebbelink en Kees Fransen in twee straight sets met 6-2 en 6-3 te winnen.

Gedurende dit weekeinde worden de semi finales gemengd dubbel en de finales gespeeld op de banen te Mundu Nobo. Iedereen is welkom.

Maradona niet naar Napoli

BARCELONA — Joan Gaspart, de vice-voorzitter van CF Barcelona, heeft gisteren bekend gemaakt, dat de Argentijnse stervoetballer Diego Armando Maradona niet zal worden verkoch aan Napoli. Vertegenwoordigers van de Italiaanse club uit de eerste divisie konden niet met hun Spaanse collega's tot overeenstemming komen, ondanks de astronomische transferprijs, die de voormalige werkgever van Ruud Krol bereid was te betalen. Maradona, die werd vergezeld door zijn manager Cyterszpiler, verliet de bijeenkomst in een hotel in Barcelona slecht gehumeurd. Hij weigerde elk commentaar. Bij verschillende gelegenheden heeft Maradona de wens te kennen gegeven de catalaanse club te willen verlaten, omdat hij het niet naar zijn zin heeft.

Japanse profbokser in coma

TOKIO — Kenan Nakama, een 19-jarige Japanse profbokser verkeert in een ziekenhuis in Tokio in een coma, nadat hij donderdag door een tegenstander in de negende ronde van een partij knock out was geslagen. In het ziekenhuis werden een hersenbloeding alsmede verwondingen, die een operatie noodzakelijk maakten, vastgesteld. Nakama debuteerde als zeventienjarige als prof.

Lendl en Connors in achtste finales

LONDEN — Voor elke aankomende tennisser is het een droom op Wimbledon te mogen spelen. De tekst van Paul Annacone was vrijwel letterlijk als die van John McEnroe zeven jaar geleden, toen deze zo uit het kwalificatie-toernooi doorstootte naar de halve finales van Wimbledon.

De 21-jarige rechtenstudent aan de universtiteit van Tennessee is de eerste, die sindsdien als "qualifier" de laatste zestien heeft bereikt. De donkere Amerikaan deed dat gisteren door met 6-3, 4-6, 6-4, 6-2 te winnen van een andere vreemdeling in Jeruzalem, de eveneens uit het kwalificatietoernooi voortgekomen Zuidafrikaan Christo van Rensburg.

Voor wie de recente verbale uitbarstingen van McEnroe heeft gevolgd, is het moeilijk zich te herinneren, dat de huidige Wimbledon-kampioen ooit net zo onbevangen tegenover het hele tennis-gebeuren heeft gestaan als Annacone nu. De man is in mei professional geworden en hoopt op Wimbledon zijn eerste betaalcheque te krijgen. Hij koestert zelfs de illusie dat hij de prestatie van McEnroe uit 1977 kan evenaren.

De weg van Annacone wordt voorlopig niet gekruist door de top drie John McEnroe, Ivan Lendl en Jimmy Connors. De laatste twee plaatsten zich voor de achtste finales door overwinningen op Rolf Gehring em Mike Davis. Annacone ontmoet Johan Kriek, die na twee vijfsetters tegen Westphal en Edberg in vier sets won van Meister.

Ook John McEnroe haalde de achtste finales nadat hij vandaag de Australiër Wally Masur in drie sets had verslagen.

DAMES ENKELSPEL
In het dames enkelspel is een confrontatie Chris LLoyd-Evert - Martina Navratilova wat naderbij gekomen. Titelhoudster Navratilova plaatste zich bij de laatste zestien door haar vroegere landgenote Iva Budarova met het bekende machtsvertoon opzij te zetten. Chris Lloyd-Evert zette haar achterstallige partij voor de tweede ronde tegen Betsy Nagelsen om in een zege in drie sets: 6-2, 4-6, 6-2.

Noort/Remmerswaal winnen sunfish-marathon

WILLEMSTAD — De sunfishmarathon die op zaterdag 16 juni jongstleden verzeild werd is een groot succes geworden. Een zeil-happening van de eerste orde voltrok zich op het Spaanse Water. Om zeven uur 's morgens blies organisator Norbert Bielderman op de starttoren ten teken dat de 23 bootjes konden vertrekken. Op dat moment bevond zich de helft van de zeilers in de sunfishes, de andere helft keek met spanning toe hoe hun zeilpartner de start procedure door kwam.

Reeds 30 seconden na het start signaal nam Hans van der Gulik de leiding die hij samen met zijn partner Chris van Put lang in zijn bezit zou houden. Het was ideaal zeil weer, een niet té harde wind waardoor ook lichtgewicht technische zeilers een kans krijgen in het voorste gelid te strijden. Doordat het niet erg hard waaide was al snel duidelijk dat zwaar weer krachten patsers Wim van der Gulik en Herman Piso weinig kans zouden hebben. Al tijdens de eerste rondes werd duidelijk dat het winnende koppel een licht weer koppel zou worden en dat het dus zou gaan tussen enerzijds Rob van Noort samen met Theo Remmerswaal en anderzijds Hans van der Gulik samen met Chris van Put.

Beide genoemde koppels vochten een langdurige strijd uit waarbij hun bootjes nooit verder dan tweeeneenhalve minuut van elkaar verwijderd waren. Het koppel Van der Gulik/Van Put zeilde praktisch de gehele dag op kop maar zag zich omstreeks kwart over zes na een dikke 11 uur varen ingehaald door Remmerswaal/Van Noort.

Toem om half zeven de twee koplopers aanzetten voor de laatste ronde, voor hun de 22-ste, hadden zij inmiddels een voorsprong van een kwartier op het in derde positie liggende koppel bestaande uit Elodie Voorbraak gesteund door Alex Roose opgebouwd. De laatste ronde was een ongelooflijk spannende strijd waarbij The Remmerswaal en Hans van der Gulik nog diverse malen van positie wisselden. Uiteindelijk was het Remmerswaal die als eerste finishte, op 7 seconden gevolgd door Van der Gulik. En dat na 12 uur wedstrijdzeilen.

De organisatie van dit evenement was tot in de puntjes verzorgd door Norbert Bielderman die tussen door ook nog kans zag om Marja van Herk af en toe af te wisselen.

Chiki Martijn scoort tweemaal voor tricoloren

Jong Holland ruim langs Centro: 3-0

WILLEMSTAD — Jong Holland/SNAV behaalde gisteravond voor 301 voetballiefhebbers in het SUBT-stadion te Kintjan een ruime 3-0 overwinningen ten kostte van Centro Dominguito. Met de zege van gisteravond nestelde de trikoloren ploeg zich samen met Jong Colombia, beiden met negen punten aan kop van de Fedeprof-competitie. Jong Holland behaalde de negen punten in zeven gespeelde wedstrijden terwijl, Jong Colombia dit totaal in zes partijen wist binnen te loodsen.

Twee van de drie doelpunten tijdens de wedstrijd van gisteravond werden gescoord door Wilbert Chiki Martijn, terwijl de derde voor de rekening kwam van Erwin Godfried. Het was pas in de zestiende minuut van de tweede helft van de wedstrijd waar er voor het eerst gescoord werd. Godfried gaf doelman Gisep Bonifacio van Centro het nakijken na een goeie pas te hebben gekregen van Raymond Lucas.

De twee resterende doelpunten kwamen beiden op rekening van Chiki Martijn. In de 30e minuut zag Martijn zijn kans om de uitlopende doelman van Centro met een lop-bal te overmeesteren voor de tweede doelpunt. Met nog drie minuten te spelen was het alweer Chiki Martijn die een uitstekende kans niet onbenut voorbij liet gaan om doelman Bonifacio voor de derde keer het nakijken te geven.

De competitie wordt morgen voortgezet met de ontmoeting tussen Sithoc en SUBT.

LONDEN — John McEnroe begint de zaken naar zijn hand te zetten voor wat betreft zijn deelname aan het tennistoernooi van Wimbledon. Voor de tweede achtereenvolgende keer slaagde de titelhouder er in uitsluitend zijn racket te laten spreken: 6-1, 6-3, 7-5 tegen Rod Harmon wiens kanonkogels geen enkel effect sorteerden op McEnroe's flexibele verdediging. De Newyorker liet zelfs een glimp van een glimlach over het gezicht glijden.

Hij kan tevreden zijn. Voorlopig komt zijn naam niet op de lijst van boetes. Die vermeldt alleen de namen van Greg Holmes en Simone Colombo. De één voor het vernietigen van een racket, de tweede voor het spugen naar een lijnrechter.

PUNTA ARENAS — Wegens deelname aan manifestaties tegen het bewind van president generaal Augusto Pinochet zijn een vakbondsleider en een christendemocratisch kaderlid veroordeeld tot drie jaar gevangenschap. De betoging werd gehouden bij het bezoek van Pinochet aan deze in het Chileense Zuidpool-gebied gelegen stad. Dit overkwam het bestuurslid van de oliearbeidersbond Jose Ruiz de Girogio.

Sovjet-Unie wint schaaktweekamp

LONDEN — Het schaaktiental van de Sovjet-Unie heeft de tweekamp met de "Rest van de Wereld" met 21-19 gewonnen. In de vierde en laatste ronde werden gisteren drie partijen afgebroken. De beslissing werd geforceerd door Beljavski, die de Deen Bent Larsen tot opgeven dwong na 36 zetten door hem de koningin afhandig te maken. Beljavski werd dankzij die zege de meest productieve Sovjet. Hij verzamelde 3 1/2 punten uit vier partijen.

In de wereldselectie waren Kortsjnoi en Ribli het succesvolst met 2 1/2 punten. De Nederlander Jan Timman droeg aan bord 2 tegen Kasparov anderhalf punt bij.

Na beëindiging van de afgebroken partijen wonnen de Russen de tweede ronde met 6-4, de derde met 5,5-4,5 en in de vierde en laatste ronde werd de stand 4,5-5,5 voor de wereldselectie.

Eigen onderkomen in studie

MAO-school verhuist naar Buena Vista

WILLEMSTAD— De school voor Middelbaar Administratief Onderwijs (MAO), dat tot voor kort gevestigd was aan de Van Lansbergenweg, verhuist ingaande het nieuwe schooljaar naar een nieuw onderdak. De Alverna- gebouwen waar de school tot nu toe in gevestigd was, zijn namelijk door de soeurs teruggevraagd.

De MAO wordt nu ondergebracht in het gebouw van de voormalige Sint Laurentiusschool op Buena Vista, is vernomen van vice- voorzitster van het RK Centraal Schoolbestuur, mevrouw Vigdis Jonckheer Mensing.

Ze legde uit dat de zusters —die ook de leiding hebben over het bejaardencentrum Habaai— de twee gebouwen waar de MAO tot nu toe gevestigd was willen gebruiken voor bejaardenzorg. Het zou te duur kosten nu met een nieuwbouw te komen voor de school, en een geschikt onderkomen was moeilijk te vinden.

Toen kwam de Sint Laurentiusschool leeg te staan, vanwege het teruggelopen aantal leerlingen op de basisscholen, en werd besloten de MAO daar *voorlopig* onder te brengen. Het schoolgebouw te Buena Vista wordt nu —met goedkeuring van de overheid— opgeknapt en gerenoveerd, terwijl voor zover mogelijk de nodige faciliteiten aangebracht worden. Mevrouw Jonckheer verklaarde dat het moeilijk lesgeven is in zo'n gelegenheid, zonder de benodigde faciliteiten die het administratief onderwijs vergt.

Intussen is een —van overheidswege ingestelde— MAO-commissie bezig met studie van de mogelijkheden voor een nieuw onderkomen voor de MAO. Het schoolbestuur heeft geen flauw idee wanneer de MAO uit de Sint Laurentiusschool zal kunnen verhuizen naar een nieuw —eigen— onderkomen. Naar mevrouw Jonckheer verklaarde is daar zeer slechte ervaring mee opgedaan, wanneer het werk van dergelijke commissies afgewacht moest worden. Het projekt bijvoorbeeld, tot renovatie uitbreiding van het Radulphus college liet maar liefst **twintig jaar** op zich wachten. Het projekt- dossier was in 1980 klaar, en het heeft vier jaar geduurd, voordat ze nu dit jaar met uitvoering van de werkzaamheden kunnen beginnen, zei de vice- voorzitster.

Ze zei niet te hopen dat dit MAO-project net zo lang duurt, maar verwacht in ieder geval dat het nog wel "enkele jaren" zal duren voordat het zover is dat de MAO een eigen schoolgebouw heeft. Die jaren blijft de MAO op Buena Vista. Medio juni moet de renovatie van het gebouw afgerond zijn, zodat het met ingang van het schooljaar 84/85 in gebruik kan worden genomen.

Remitido

Glorioso Bandera

OH GLORIOSO bandera di Korsou
Papia: Bandera bandera porfin a yega e dia di bo libertad.

Kanta: Himno di gloria nos ta duna bo
oh glorioso bandera di Kòrsou
den tur pueblonan di mundu
no tin un pa mi stima mas kuné

Nos Kòrsou ta bunita i generoso
i su pueblo bondadoso
Dios bendishona nos bandera
p'e wapa liber bou di un shelu universal.

Ref.:
Oh bandera glorioso bandera
na mundu no tin otro igual
lealtat lo mi duna bo semper
oh bandera di Kòrsou stimá
oh bandera di mi dushi Kòrsou

Nos isla ta den laman Karibe
ku libertat di tur ekspreshon
nos lo lucha pa mantenele
ku respet, balor i honor

Nos bandera ta nos orguyo
simbolo di libertat
ku ma hura tene sin mancha
oh bandera di mi patria stima.

Ref:
Oh bandera gloriso ets., ets.

letras i musik pa BOEIS HAILE

Inbraak in woningen

WILLEMSTAD— De politie kreeg weer een reeks aangiftes van inbraken in woningen. Onbevoegden waren een huis aan de Prof Knappertweg binnengekomen door het verwijderen van enkele glazen shutters. Vanuit het huis zijn een televisie, een draagbare video-cassette- recorder, een Antilliaans paspoort, een geldsbedrag van 1000 gulden, voor zestig dollar aan reischeques en een groot aantal zilveren sieraden gestolen.

Door het verwijderen van een slot van de voordeur kwamen inbrekers een huis aan de Orchillaweg binnen. Vanuit het huis zijn een kleuren televisie, een radio-cassette speler, een leeg bierkrat en voor ongeveer veertig gulden aan etenswaren meegenomen.

Ook vanuit een huis te Montaña Rey is een kleuren televisie gestolen. Afgezien daarvan namen de inbrekers een video- apparaat, een politie-radio, een draagbare radio/ cassete speler en een bruinkleurige juwelendoos met gouden en zilveren sieraden en kinderhorloges.

Oneerlijke vinders vast voor diefstal

WILLEMSTAD— Twee jongemannen die een portemonnee op straat hadden gevonden en zich die toegeëigend hadden, zijn aangehouden en ingesloten voor diefstal. Een man had aangifte gedaan dat hij zijn portemonnee in de Kaya Pilon verloren had; hem kwam later ter ore dat degenen die de portemonnee gevonden hadden zich het geld toegeëigend hadden. In verband hiermee stelde de recherche een onderzoek in en hield de verdachten R.C. van negentien en N.A. van achttien jaar aan.

Openingsmars vakantieplan

WILLEMSTAD— De sektie Kultuur houdt morgen, zondag 1, juli de openingsmars voor alle groepen die deelnemen aan zijn vakantieplan. De optocht vertrekt vanaf de parkeerplaats te Waaigat, via de Chumaceirukade, Johan van Walbeeckplein, Penstraat, ML King boulevard, Rotterdamweg, Dr Hugenholtsweg naar het SUBT-stadion. Vier drumbands zorgen tijdens de mars voor muziek, en geven na afloop van de mars ook een show in het stadion.

WILLEMSTAD— Tijdens een echtelijke ruzie wurgde een man zijn vrouw bijna dood, en dreigde ook nog haar met een mes te zullen doodsteken.

Het weer

OVERWEGEND HALF bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtenduren enkele plaatselijke buien. Matige, af en toe vrij krachtige oostelijke wind. Weeroverzicht: Door aanhoudende aanvoer van vochtige en onstabiele lucht zal in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden enige plaatselijke buien- activiteit tot ontwikkeling komen.

Boekenverkoop RC naar 7 juli

WILLEMSTAD— De boekenverkoop die dinsdag 2 juli op Radulphus college had moeten plaatsvinden, is verplaatst naar 7 juli, in verband met viering van de "Dia di Bandera". Op deze boekenmarkt verkopen de leerlingen jaarlijks de boeken die ze voor hun verdere studie niet meer nodig hebben.

Met VWO-examenresultaten

RC haalt bijna de 100 procent

WILLEMSTAD— Op vijf procent na haalden alle VWO-kandidaten van het Radulphus College met glans de eindstreep, voor het studiejaar dat gisteren tot een eind gekomen is. Na de "eerste ronde" had het RC reeds de beste examen- resultaten. Werken de nieuwe VWO-6 leerlingen nu naar de 100 procent? Rector Erich van der Hoeven: "ik weet niet of ze daar de zin in hebben. Maar als zo'n record eenmaal geplaatst is, is het altijd moeilijk het te overtreffen".

Met bereiken van de 95 % hebben de VWO-leerlingen "een record gebroken in de mammoetwet- geschiedenis" van het RC, luidde het donderdagavond tijdens de diploma- uitreiking. (Ter vergelijking: het percentage VWO-geslaagden bedroeg in 1980 en '81 negentig procent en in '82/'83 respectievelijk 87 en 85 procent). In aantal leerlingen uitgedrukt: van de 61 slaagden er 58. (Na het eerste tijdvak was het aantal geslaagden reeds 55—RED). Bij de Havo slaagden 74 (in eerste tijdvak slaagden er 69) van de 131 kandidaten, wat neerkomt op 56 procent; een verschil van bijna dertig procent tussen de twee afdelingen.

Bij het Peter Stuyvesant College was het verschil in percentages geslaagden tussen Havo en VWO kleiner. Zestig procent van de Havo-leerlingen in totaal is geslaagd. Het aantal direct- geslaagden (91 van de 189) werd na de herexamens opgevoerd tot 115. Bij de VWO slaagden van de 78 kandidaten er 56 direct (72 %), wat na de herexamens verhoogd werd met nog zeven kandidaten tot tachtig procent van het totaal.

Het bleek vrijdagmiddag niet meer mogelijk de resultaten van het Maria Immaculata lyceum te vernemen. De percentage geslaagden na het eerste tijdvak waren in ieder geval zowel voor VWO als Havo 47; in totaal waren er voor de Havo 126 en de VWO 28 examen-kandidaten.

Vakantie-job van de rector

Wie denkt dat nu de vakantie aangevangen is voor de rectoren, vergist zich lelijk. Rector Irving Getrouw van het PSC zal het in ieder geval erg druk hebben met zijn "vakantie- job": het maken van lesroosters.

De rector verklaarde dat dat tot één van zijn taken behoort. Een taak die —ook met een computer bij de hand— toch moeilijk blijft. En dat vooral voor een school die met zijn drie tot vier groepen per VWO-klas en ettelijke Havo-4 klassen gerust de grootste van Curaçao genoemd mag worden in zijn categorie.

Remitido

Saludo na nos bandera

2 di Juli, memorabel dia
Di Himno y BANDERA,
Ku respet, amor y patriotismo
Pa nos BANDERA, nos ta duné un saludo
Awe, nos ta sinti nos orgulloso
Di tini un BANDERA, ESKUDO y HIMNO.

ATA, nos BANDERA den laira ta bula,
OH, BANDERA di mi tera.
Nos curazon ta hopi emoshoná,
Ku orgullo nos por mira
Nos deseo convertí den realidad.

OH, BANDERA di mi tera,
OH, BANDERA stimá,
OH, BANDERA emblema di nos pais,
Awe 2 di Juli, nos tur ta feliz.

PA LOLA AMASIA



WILLEMSTAD— Op gepaste wijze werd vrijdag afscheid genomen van mevrouw Natasha Ramirez, die belast was met de coördinatie van de viering van de cyclus "Bolivar y Bello". Ze kreeg als erkenning van haar prestaties van zowel het eilandgebied als het Land, diverse plakkaten uitgereikt. Dit vond plaats tijdens een ceremonie ten kantore van de Sektie Kultuur.

Op de foto vlnr gedeputeerde van Kultuur ing Willie Franco, mevrouw Ramirez, Papy Jesurun en sektie- hoofd Pacheco Domacasse.

Afsluiting wegen in stad op 2 juli

WILLEMSTAD— De politie wilt eenieder erop wijzen dat het ten strengste verboden is langs de openbare weg met koopwaar standplaats te nemen of te venten, en dan vooral op maandag 2 juli in de stad en rond Plasa Brion, in verband met de inwijding van de vlag.

In verband met de inwijdingsaktiviteiten zijn reeds vanaf vandaag bepaalde stukken van straten in Otrabanda, naar en van het Brionplein voor het verkeer gesloten. De afzetting van die wegen geldt tot na afloop van de inwijdings- aktiviteiten.

Voor zondag gelden bovendien de volgende maatregelen:

Punda: in verband met de plechtige zitting van de eilandsraad in de zaal van de Staten, is het Wilhelminaplein vanaf zes uur 's morgens afgesloten voor het verkeer. Deze regeling blijft tot elf uur van kracht.

Otrabanda: vanaf negen uur 's morgens wordt alle verkeer over de Breedestraat bij het viaduct omgeleid naar de Pater Euwensweg. Evenmin wordt verkeer over de Klipstraat toegelaten richting Breedestraat. Plaza Brion is afgesloten voor alle rijverkeer, evenals het Molenplein, terwijl op de rotonde bij West-End geen verkeer in richting De Rouvilleweg toegelaten wordt.

Eenieder wordt verzocht de aanwijzingen van de politie stipt op te volgen, teneinde moeilijkheden te voorkomen.

Sluitingsdienst

WILLEMSTAD— In de Fortkerk wordt zondagmorgen negen uur een slotfeest voor scholieren en docenten gegeven. Omdat ook de Zondagsschool, Bijbelklas en ander kerkwerk tijdelijk stopgezet wordt, staat deze sluitingsdienst in het teken van de vakantie. Het thema is: "Op de stuwkracht van Gods Passaat". Aan deze dienst wordt medewerking verleend door het Forti's Kooral, de Zondagsschool- kinderen en de leerlingen van de Bijbelklas.



WILLEMSTAD— Een vereniging van Antilliaanse bibliothecarissen is onlangs opgericht. Deze "Antillean Public Library Association" (afgekort APLA), heeft ten doel bevordering van het openbaar bibliotheekwezen in de Nederlandse Antillen en het functioneren daarvan.

Om dit doel te bereiken doet de vereniging onder andere aan bevorderen van de publieke belangstelling van het gedrukte woord in het algemeen; bevorderen van het openbaar bibliotheekwezen op elk eiland van de Nederlandse Antillen, al naar gelang de specifieke omstandigheden van elk eiland; het leggen van contacten ter bevordering van de samenwerking tussen Antilliaanse bibliotheken en gecoördineerde aktiviteiten; en het samenwerken met internationale organisaties, met eventuele bijstand van deskundigen.

Het contact tussen de eilanden wordt gehouden door middel van een APLA-newsletter. De APLA is als lid aangesloten bij de International Foundation of Library Association (IFLA).

SER: accijnsverhoging alleen van korte duur

WILLEMSTAD— Een verhoging van accijnzen kan naar verwachtingen een verhoogd inkomen voor de regering betekenen, maar moet wel voor een zo kort mogelijke tijd ingevoerd worden. Het is namelijk bekend dat de consumptie van met name bepaalde buitenlandse biersoorten zich weinig gevoelig toont voor de hoogte van de verkoopprijs, aldus de Sociaal Economische Raad (SER) in een advies aan de regering.

Het voornemen van de regering de accijnzen op bier, gedestilleerde drank en sigaretten te verhogen is in het kader van beperking van de deviezenafvloei en verkleinen van de begrotingstekorten.

De raad betwijfelt of een accijns- verhoging inderdaad de deviezen- afvloei beperkt. De ongevoeligheid van de consumptie van buitenlandse biersoorten ten opzichte van de prijs geldt wel in mindere mate voor gedestilleerde dranken. Wanneer er vanuit wordt gegaan dat de accijns- verhoging geheel in de prijs doorberekend wordt, mag toch verwacht worden dat het volume geïmporteerd bier en gedestilleerd nagenoeg hetzelfde niveau handhaaft, stelt de SER.

Voorts moet vooral rekening gehouden worden met een mogelijke negatieve invloed op het toerisme. Drankprijzen in hotels en restaurants zijn reeds aanleiding tot vele klachten van de kant van de toeristen geweest. Desondanks kan de SER akkoord gaan met een verhoging, mits die dus aan een korte periode gebonden is.

BEKENDMAKING

De Commissaris van Politie op Curaçao maakt bekend dat op maandag 2 juli 1984, in verband met de plechtige vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curaçao en de inhuldiging van de vlag van Curaçao, de volgende verkeersmaatregelen in Willemstad zullen worden getroffen.

PUNDA:
vanaf 06.00 uur tot en met 11.00 uur zal het Wilhelminaplein afgesloten zijn voor het rijdend verkeer en zal er geen verkeer tot de parkeerplaatsen op het Wilhelminaplein worden toegelaten.

OTRABANDA:
vanaf 09.00 uur zal:

- het verkeer over de Breedestraat (O.) bij het viadukt worden omgeleid in de richting Pater Euwensweg;
- er geen verkeer over de Klipstraat in de richting Breedestraat (O.) worden toegelaten;
- het Plaza Brion afgesloten zijn voor rijdend verkeer;
- het Molenplein afgesloten zijn voor rijdend verkeer;
- er op de rotonde bij theater West-End geen verkeer worden toegelaten in de richting De Rouvilleweg.

Deze verkeersmaatregelen blijven tot na afloop van het evenement van kracht

ALGEMEEN:
Het is ten strengste verboden zonder vergunning van de Gezaghebber langs of op de openbare weg met koopwaar standplaats in te nemen of te venten. Eenieder wordt met klem verzocht de door de Politie te geven aanwijzingen in het belang van de openbare orde en veiligheid stipt en onverwijld op te volgen.

Willemstad, 28 juni 1984.
De Commissaris van Politie.

C.M. THOMAS.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

...

BIOSCOPEN
BOULEVARD: 20.30 en 24.00 uur *Indiana Jones and the Temple of Doom* (14 jr.
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *Christine* (18 jr.).

...

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

...

BOTICA'S: Oranjestad: Nacional, tel.: 26244; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord: dokter E. de Cuba, Sta. Cruz 56, tel.: 25666, 25549 (huis).
San Nicolas en Savaneta: dokter J. de Cuba, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospitaal, tel.: 24300.

...

WEEKEINDEDIENST tandarts van zaterdag 12.00 uur t/m maandag 08.00 uur gelieve telefoniste Dr. Horacio Oduber Hospitaal op te bellen: tel.: 24300.

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

...

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

RCA-CLUB: 20.00 uur "Festival di cancion Mexicana di Aruba".

CARRALLY: 19.30 uur (georganiseerd door Grupo Bon Ambiente di FCSP Club Primavera): start Club Primavera; vanaf 20.00 uur gelegenheid tot dansen, muz.: The Miller Band.

...

ZONDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER: 17.00 en 20.30 uur *Indiana JOnes* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Christine* (18 jr.).

...

DIVERSEN
GRUPO UNI DI NOORD: 10.00-14.00 uur koffie- ochtend - Centro di Barrio Noord.

ROODE KRUIS: 10.00-16.00 uur open voor inzamelen van kleding voor de minst- bedeelden.

CENTRO DI BARRIO BRASIL: 10.00-18.00 uur "bake sale, mini- vlooienmarkt en carwash", muz.: Mariachi Nacional en een tipico.

SPORT
VOETBAL (**SV Conar nv- toernooi**): vanaf 09.45 uur op terrein SV Dept. Nacional, Noord.

ARUBA JUDOSCHOOL: 09.30 uur toernooi voor junioren - Judo Center Noord.

ARUBA KARATE INSTITUUT: 09.00 uur "forms and sparring competition" - De La Salle College.

VOETBAL (**veteranen**): 16.00 uur Dept. Nacional (Aruba) vs De Koning (Curaçao) - Dept. Nacional- veld, Noord.

IDEFRE: 13.00 uur aanvang fietswedstrijd - Paradera; 06.30 uur aanvang vijfde wandelmars (10 km), vertrek vanaf Universal- veld.

SOFTBAL (**georganiseerd door Jani's Hemco om de Copa Frank Croes**): 10.30 uur Plantenrust vs Aruba Video Center; 12.15 uur Wongco vs Warawara Stars; 14.00 uur ABC Cargo vs Buena Vista Stars; 15.45 uur Sta. Cruz Stars vs Sabana Grandi Stars - Volvox- terrein.

VOETBAL (**groep A**): 09.30 uur SLD Jrs. vs Universal Jrs.; 11.45 uur Jong SN Jrs. vs RCS Jrs.; 13.30 uur Yara Jrs. vs La Fama Jrs. - terrein Universal.
(**groep B**) 09.30 uur Dakota Jrs. vs Dep. Nacional Jrs.; 11.45 uur Bubali Jrs. vs Britannia Jrs.; 13.30 uur Estrella Jrs. vs Sportboys Jrs. - Bubali.

VOETBAL (**Copa Ayó Vets**): voortzetting toernooi op Caiquetio- veld te Paradera.

BASEBAL: 14.30 uur (**AA-kl.**) Ennia vs Aruba Video Center - Lago Sportpark.

VOLLEYBAL: 13.30 uur (**dames B-kl.**) Smarties NVM vs CBTL; 14.15 uur (**heren B-kl.**) CBLH vs SSS/Banco di Caribe; 15.00 uur (**heren B-kl.**) CBN vs CBTL - Sporthal.

DOMINO: 14.00 uur (**dames**) Caiquetio vs Sporting - Trappersclub.

VOETBAL (**derde divisie**): 16.00 uur Dep. Stadion vs Aparicio Stars - Dept. Stadion; Bubali SC II vs Tropical - Tropical; SCA vs Sta. Fe - Sta. Fe; RCA II vs Britannia II - Britannia; Sportboys II vs Los Valientes - Los Valientes; Arsenal II vs Universal II - Universal.

...

MAANDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
09.30-12.00 uur te Paradera.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

ROTARY: 18.30 uur dinner meeting - Trocadero.

ZWEM- EN WATERPOLOC'UB (Aruba Marlins): 16.00-17.00 uur te Pova-bad.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Center, Theresiaplein 6.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Fama Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

...

TELEARUBA

ZATERDAG: 17.00 Palmers Town; 18.00 Dance fever; 18.30 Here's Lucy; 19.00 progr. di RVD; 19.30 The A-Team (Beast from the Belly of the Boeing); 20.30 Panoramiek; 21.00 Count Down; 22.00 Estreno (Killer on Board); 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Club PTL; 18.00 CHIPS (Quarantine); 10.00 More real People; 19.30 Show- Time; 20.30 Cultura u Education (Y kiko Awor); 21.15 Road to L.A.; 22.00 Santo Domingo Invita (Johnny Fernandes, Jehnsen en Puerto Plata); 23.00 Sluiting.

MAANDAG: 17.00 Battle of the Planets; 18.00 Different Strokes; 18.30 Telenovela: Chsipita; 19.30 Programma di Iglesia Katoliko; 19.45 Gobernacion; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Jeffersons (Now you see it, now you don't, part II); 21.00 Viahando cu KLM (Guatemala, land of eternal spring); 21.15 100 Years of Motoring; 21.45 The Bob Newhart (This probably is condemd); 22.15 Willem van Oranje; 23.,00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

...

KERKDIENSTEN
BRASIL: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: (zat.: 19.00 uur), 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: (zat.: 19.00 uur), 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 10.00, en 19.00 uur.
PARADERA: (zat.: 19.00 uur), 10.00 en 17.30 uur.
POS CHIKITO: 08.00 uur.
SAN NICOLAS: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: (zat.: 19.00 uur), 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: 09.00 uur.

...

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds. H. Hessen.
SAN NICOLAS: 09.00 uur zondagsschool;
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Doel: "Zout of Zoet?" (ook crèche en zondagsschool).

...

KAPEL MARINIERS- KAZERNE SAVANETA: 09.00 uur prot. kerkdienst - ds. H. Hessen.

Dadelijk geen werk voor afgestudeerden

BC: land dolzinnig bij geven van studiebeurzen

ORANJESTAD — Uit een persbericht van de Arubaanse Voorlichtings Dienst (AVD) blijkt dat het Bestuurscollege zeer verrast was dat het demissionaire kabinet maar liefst 112 Landsstudiebeurzen aan Arubaanse studenten heeft toegekend.

Dit wijst in de richting van een dolzinnig besluit omdat geen enkel moment een evaluatie plaats had van de behoeften op Aruba, aldus het BC dat zelf niet hoger kwam dan 23 Eilands- beurzen dit jaar.

In het persbericht wordt gesteld dat het BC bij toekenning van de 23 Eilands- beurzen rekening hield met de behoeften en de functies die straks door bekwame mensen ingenomen moeten worden alsmede met de zorgbarende financiële situatie van het eiland. Het schijnt — aldus het BC — dat de centrale regering lukraak studiebeurzen uitdeelde en dat straks — na 1986 — Aruba in de status aparte met de onkosten blijft steken. Uiteraard is het BC blij voor de 112 studenten die een Landsbeurs hebben gekregen, doch moet wel een waarschuwend geluid laten horen dat het niet zeker is dat alle bursalen na hun studie werk zullen krijgen daar in bepaalde vakken waarvoor een beurs werd gegeven er geen open plaatsen zijn, zo wordt verder in het AVD- bericht gesteld.

Als voorbeeld wordt aangehaald dat niet minder dan 8 Landsbeurzen gegeven werden voor bibliothecaris, terwijl reeds nu bekend is dat niet alle acht personen straks werk kunnen krijgen bij de Arubaanse bibliotheek. Tot slot stelt het persbericht dat het feit dat de centrale regering op zo'n onverantwoorde wijze handelde, niet op conto van deze studenten kan worden geschreven.

Arubaans protest bij premier over negeren 18 maart-verzoeken

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van Aruba heeft aan de minister- president een telexboodschap gezonden in verband met de vrijedag op 2 juli voor het eiland Curaçao. In dit verband wijst het Arubaanse college erop dat in het verleden herhaalde malen via brieven en de telex aan de regering het verzoek is gedaan om 18 maart voor Aruba als een vrije dag te geven. De laatste maal werd dit nog in maart 1983 gedaan. Het Arubaanse BC tekent dan ook bij de minister- president protest aan, dat nimmer op het verzoek van het Arubaanse BC een beslissing is genomen. De regering wordt verzocht dit alsnog op korte termijn te willen doen.

Betico Croes naar VS

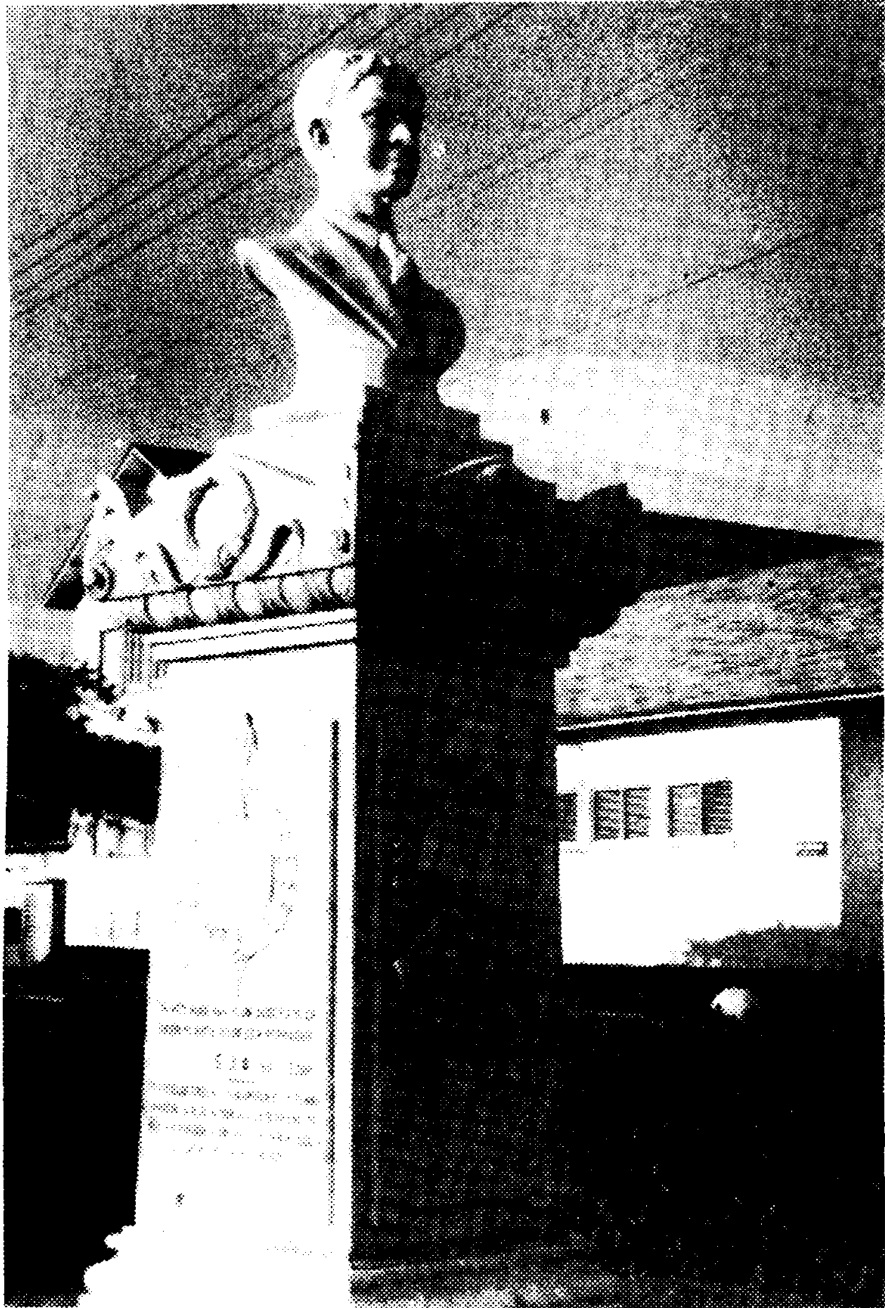
ORANJESTAD — MEP- leider Betico Croes, die vandaag via Sint Maarten naar Washington vertrok, wenste gisteravond nog geen commentaar te leveren op de besluiten van het topoverleg op Sint Maarten. Hij wilde eerst naar Washington reizen en zou volgende week met een commentaar komen.

Vissersboten voor hotels verwijderd door de politie

ORANJESTAD — Bij de Eaglebeach werd politie- assistentie gevraagd voor drie vissersboten die zonder toestemming in de buurt van de hotels het anker gooiden en erg verdacht deden. Het Havenkantoor en de Immigratie namen contact met de bemanningsleden die verklaarden dat men wegens het slechte weer dat men op zee ontmoette besloot naar de kust van Aruba te varen. Men kreeg opdracht van de Immigratie om weg te gaan óf de haven van Aruba binnen te varen. De vissersboten besloten hierna weg te varen. (De vraag is, waarom de desbetreffende autoriteiten niet direct opdracht gaven, de haven binnen te varen, red.)

Boy Ecury posthuum onderscheiden

ORANJESTAD — De heer Ted Schouten heeft gisteren een brief ontvangen van het Nationale Comité Verzets Herdenkingskruis waarbij het Verzets- herdenkingskruis was ingesloten, dat zoals het comité liet weten posthuum aan zijn oom Boy Ecury werd toegekend. In de brief betreurt het comité het dat het ereteken niet met meer glans kan worden uitgereikt, doch dat dit totaal geen afbreuk doet aan de onderscheiding die de Arubaanse oorlogsheld — zoals zovele Nederlanders die hun leven gaven in de oorlog — wordt toegekend. Na 1 januari worden deze onderscheidingen namelijk niet meer uitgereikt doch aan personen of nabestaanden, die in aanmerking komen, alsnog toegezonden. De onderscheiding werd aan de heer Ted Schouten toegezonden omdat hij onder meer met publicaties in de Amigoe en met zijn documentaire over Boy Ecury, deze uit de vergetelheid heeft willen halen. Dit jaar november is het veertig jaar geleden dat Boy Ecury met enige andere verzetsstrijders op de Waalsdorpervlakte door de Duitsers werd doodgeschoten. Tijdens het recente bezoek van prins Bernhard aan de Antillen werd nog over deze kwestie gesproken om ook aan Boy Ecury deze onderscheiding toe te kennen, hetgeen thans geschied is. Ofschoon laat en via de post werd posthume hulde aan een groot Arubaan door zijn nabestaanden in dankbaarheid aanvaard.



Op verklaringen bemanningsleden

Tegen kapitein 4,5 jaar geëist wegens cocaïne-invoer

ORANJESTAD — Tijdens de rechtzitting op vrijdag deed de rechter uitspraak in een aantal zaken. De buitenlandse dame A.C. werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van een jaar met aftrek van voorarrest voor de invoer van cocaïne uit Colombia op Aruba. Zij is sinds enkele maanden al terug in haar land voor psychiatrische hulp, doch de rechter vond dat zij ten tijde van de transactie wel degeli k toerekenings- vatbaar was.

De buitenlander G.R. werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar en negen maanden met aftrek van voorarrest. Eveneens voor de invoer van enkele kilo's cocaïne. Zijn partner in dit delict, de dame G.P., hoorde een straf van 21 maanden met aftrek van voorarrest, terwijl hun reisgezel J.D. werd vrijgesproken wegens het ontbreken van voldoende bewijs. De officier van justitie eiste voor de drie respectievelijk 4 jaar, 30 maanden en voor J.D. ook 4 jaar.

De zaak van de chauffeur van de pick- up die de 19-jarige Wishi Laclé dodelijk aanreed, is terug verwezen naar de rechter- commissaris voor verder onderzoek.

Buitenlandse prostituées opgepakt

ORANJESTAD — Na een actie van de Vreemdelingendienst in de Bolivia, Koning en Emmastraat werden negen "koopvrouw- toeristen" variërend in leeftijd tussen de 20 en 37 jaar aangehouden die bezig waren met het uitoefenen van het oudste beroep ter wereld. Een van hen bleek een Antilliaan te zijn terwijl de anderen buitenlandsters waren. Allen werden ter verzekering van hun vertrek bij de politiewacht te San Nicolas ingesloten. De Immigratie zal hun papieren regelen voor de uitzetting van het eiland.

Karate wedstrijden

ORANJESTAD — Het Aruba karate institute organiseert zondagmorgen karate-wedstrijden voor zijn leerlingen. Deze wedstrijden zijn in de onderdelen: „forms" en „sparring". De wedstrijden beginnen om negen uur in de gymnastiekzaal van het La Salle College in Oranjestad.

Cocaïnezaken berecht:

Na eis van vier jaar vrijspraak

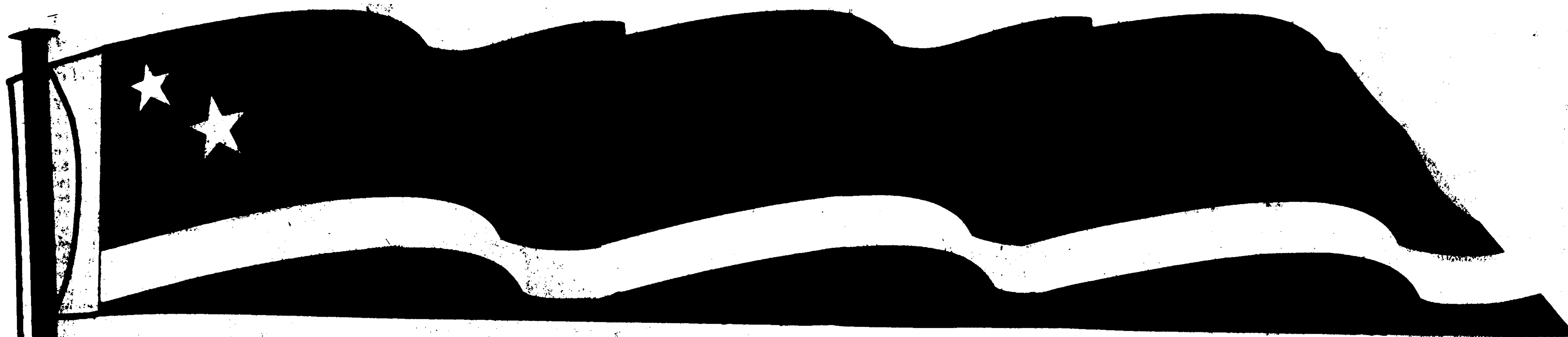
ORANJESTAD — Een gevangenisstraf van 4 jaar en 6 maanden met aftrek van voorarrest eiste de officier van justitie tegen de buitenlander S.A. Deze kwam op Aruba aan met zijn schip Redentor met ruim een kilo cocaïne aan boord.

Kapitein S.A., die sedert 1949 Aruba geregeld aandoet, verklaarde niets af te weten van aanwezigheid van cocaïne aan boord. De vier bemanningsleden van de boot, variërend in leeftijd van 18 tot 28 jaar, legden echter een getuigenis af waaruit bleek dat hun kapitein aan boord was gekomen met een rozekleurige zak. De zak waarin de cocaïne is gevonden. Twee van hen vertelden aanwezig te zijn geweest toen S.A. de zak bij een huis ophaalde nog voor het vertrek uit de thuishaven. De machinist verklaarde dat hij de kapitein in de machinekamer had gezien toen ze op volle zee waren, iets wat volgens de machinist niet hoorde.

A.S. ontkende dit alles. Hij was onderweg naar de haven inderdaad gestopt bij een huis, maar om wat drank te kopen voor onderweg. Hij had de flessen echter in zijn hand toen hij aan boord ging en er was geen sprake van een rozekleurige zak. A.S. zei geen idee te hebben wie van zijn bemanningsleden dit geintje met hem had uitgehaald. Als hij had geweten dat het spul aan boord was, dan was hij gelijk teruggekeerd en de dader en het spul van boord gezet. De officier vond het echter raar dat de vier bemanningsleden onder ede zouden liegen over de hele kwestie.

De rechter zal op 6 uli uitspraak doen in deze zaak.

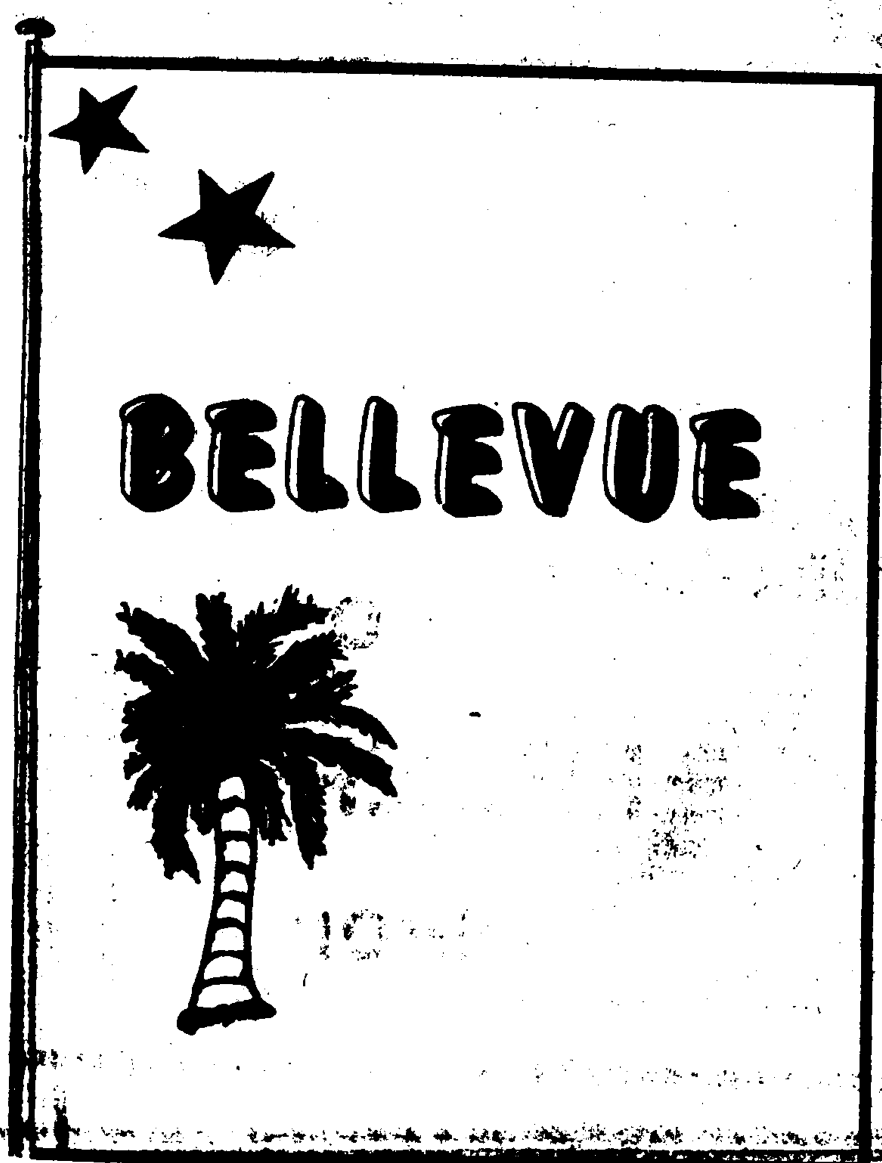
SAN NICOLAS — Bij het Postkantoor in San Nicolas wordt volgende week donderdag weer een Sanifesta gehouden vanaf half acht tot half elf. Het show- gedeelte van de avond wordt verzorgd door de muziekband S-United en een dansgroep die tot die avond een verrassing blijft. Ook ditmaal zal onder het publiek een prijs worden verloot en ook is er een prijs voor degene die met de grootste hoed of pet komt.

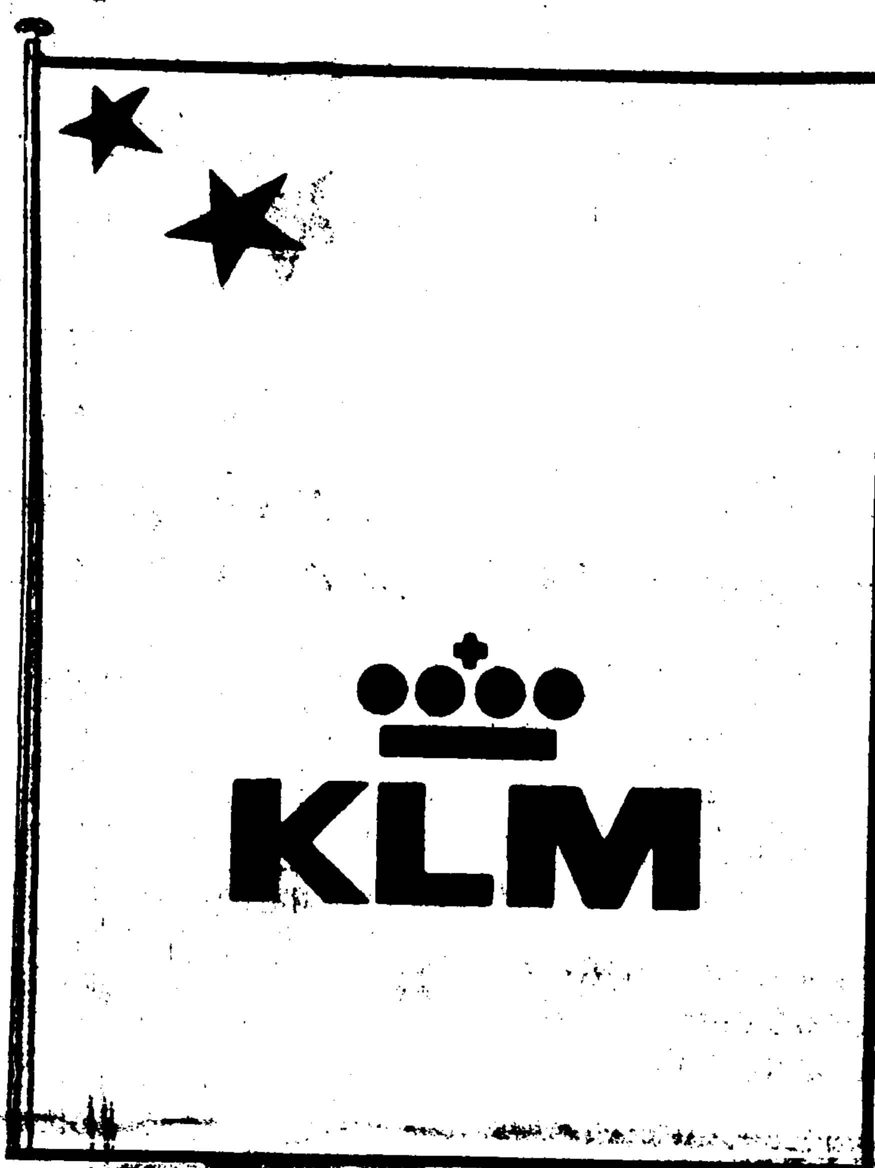


2 yüli 1984 Nos tin nos bandera

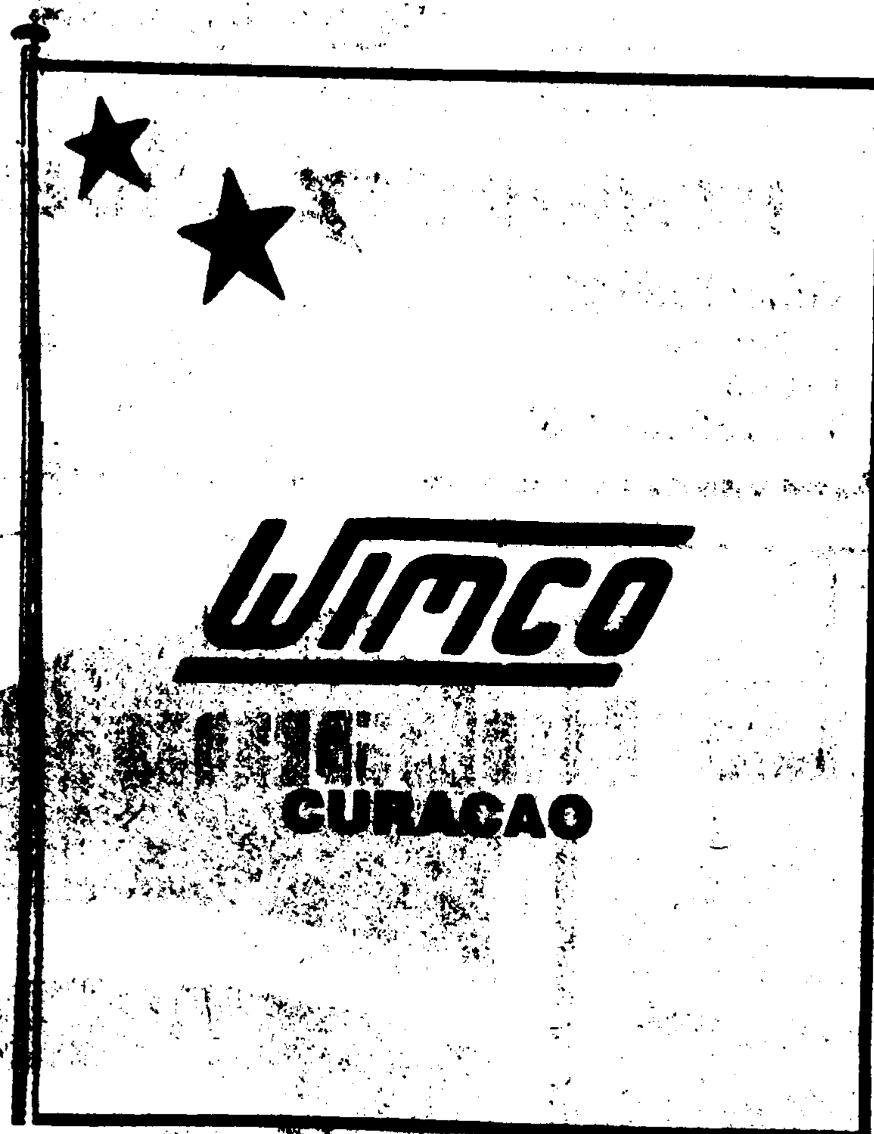
Masha Pabien

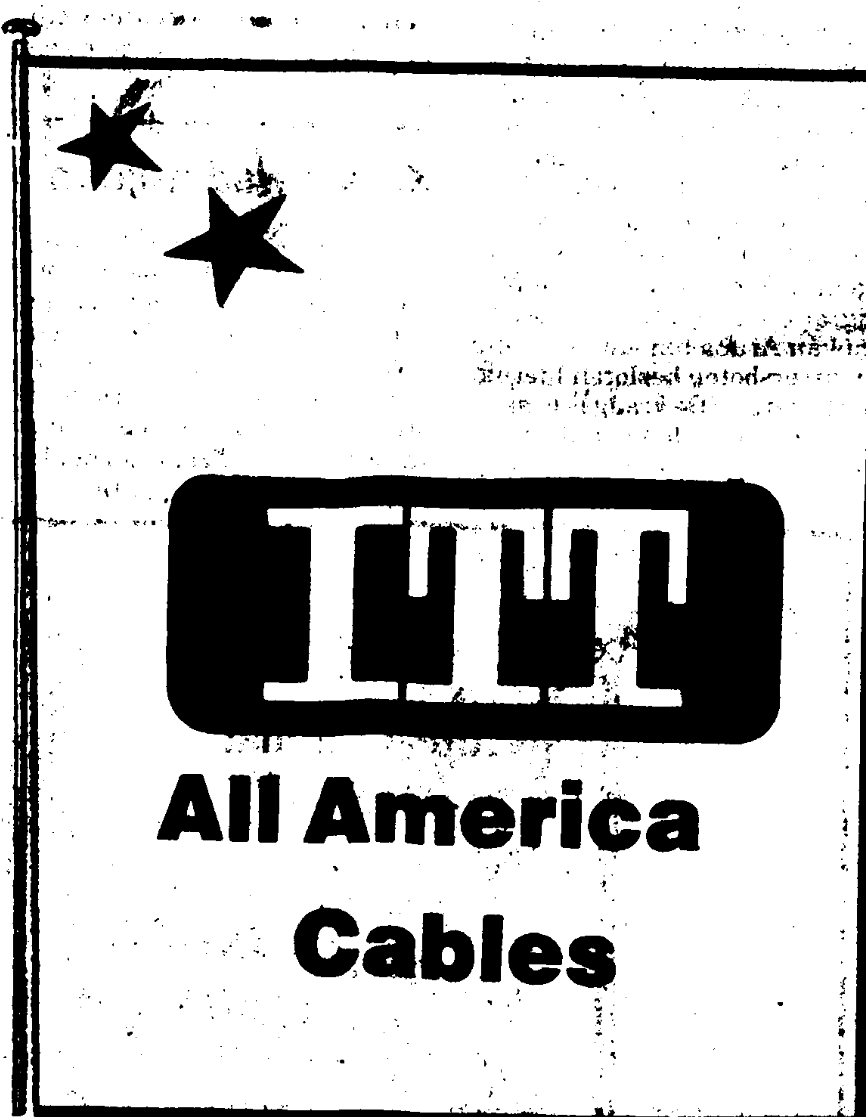
na henter pueblo di Kòrsou

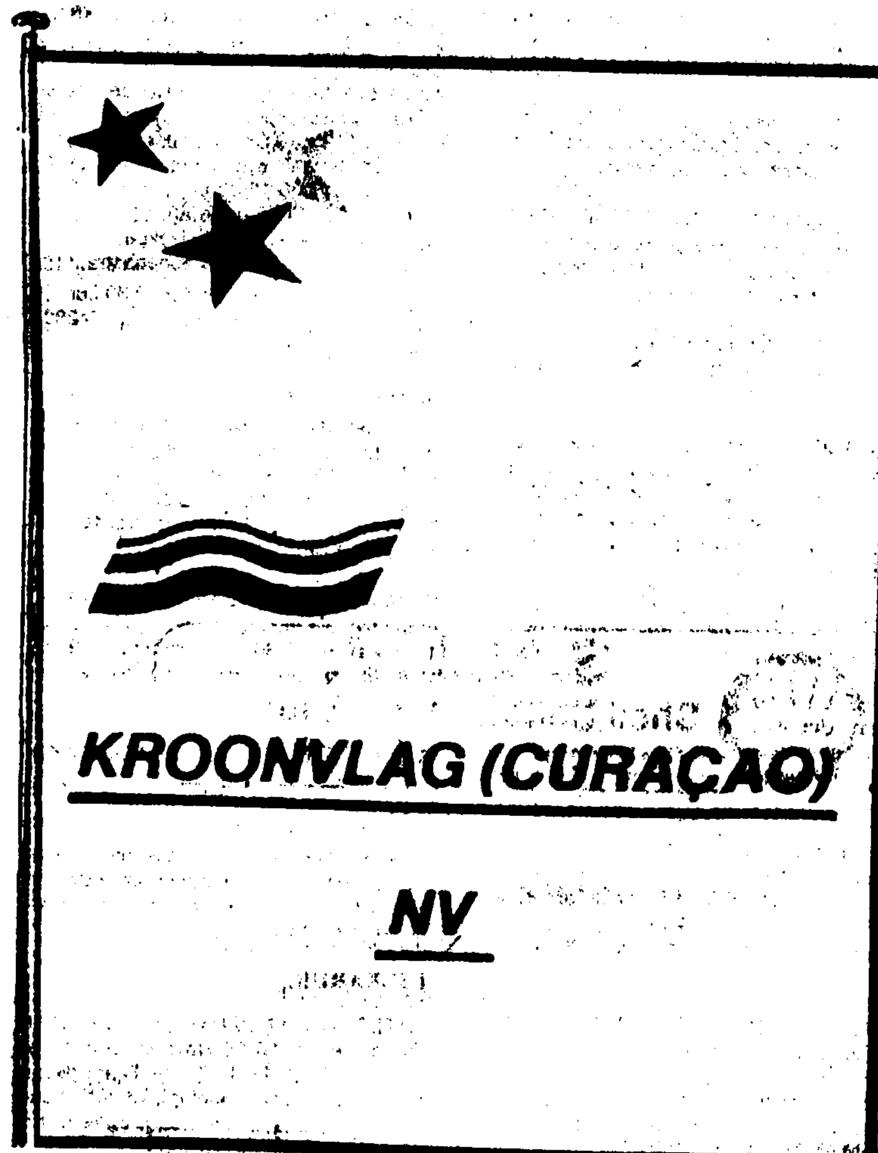








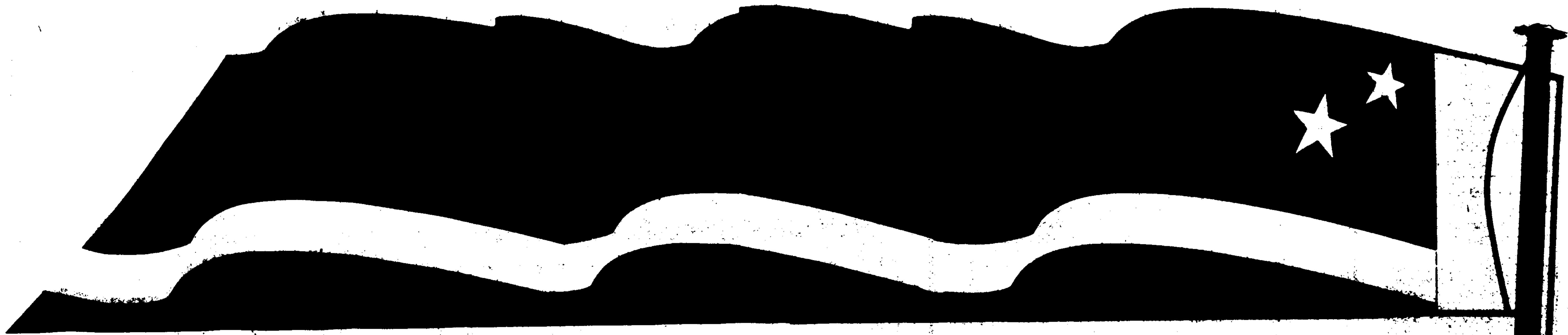












2 yüli 1984 un pueblo un bandera

Masha Pabien

TE KOOP:
Toyota Corolla 1976
kleur: geel
Vraagprijs: *fl.* 2750.-
een kleuren T.V.
Toshiba z.g.a.n.
fl. 650.-
een Videorecorder
Panasonic
fl. 750.-
Te bevragen:
Tel. 43597

Tassen en Handdoeken
met Curacao dessins bij
CURAVA
in de dierentuin en bij
Landhuis Brievengat

OMNI
Electronics
TA BUSKA
UN KAS MUEBLA
pa hür
den bon bario.
Pa kontakto:
Tel. 614995 - 614966

INBOEDEL
TE KOOP
Inl.:
tel. 671425
tussen 17.30 en
20.00 uur.

TE HUUR
WEEKEND-HUIS
aan het Spaanse Water.
Zeer goed gelegen en voorzien van alle gemakken.
2 à 3 weken beschikbaar juli/augustus '84.
Informatie: Tel. 78997
na 7 uur p.m.

ZONDAG
12.00 - 5.00 uur
* **Beer & Ribs party**
2 - 4 uur
* **Spelletjes bij het zwembad**
4 uur
* **Modeshow gepresenteerd door "Boutique Giff"**
2 - 6 uur
* **Muziek door Fantasy Group**
9 uur
* **Mariachi Fortuna**
* **Diner à la Carte**
Samen gezellig uit
LAS PALMAS
Hotel & Vacation Village

EILANDGEBIED CURACAO

Het Hoofd van de Dienst Onderwijs en Kultuur maakt hierbij bekend, dat er bij voldoende deelname, op 13 augustus 1984 wederom zal worden aangevangen met de (4-jarige) Eilandelijke Leergang ter

Opleiding van Laboratorium-personeel op H.B.O.-A niveau

in de klinisch-chemische en micro-biologische richting.
Voor het kursusjaar 1984-1985 zal voor het laatst een eerste leerjaar worden ingesteld; dit houdt in dat kandidaten die thans toegelaten worden tot de eerste klas van voornoemde leergang, in de daarop volgende kursusjaren geen gelegenheid meer krijgen het eerste leerjaar over te doen.

Toelatingseisen:
1. Diploma HAVO-V met exact pakket (wis-, natuur- en scheikunde) of daaraan gelijkwaardig diploma.
2. Diploma MAVO-IV met exact pakket of daaraan gelijkwaardig diploma.

Gegadigden kunnen zich, vanaf dinsdag 3 juli tot en met vrijdag 13 juli 1984 gedurende werkdagen van 18.00 tot 20.00 uur, voor inschrijving melden op het Peter Stuyvesant College, Schottegatweg Noord nr. 105, onder overlegging van de vereiste diploma's en puntenlijsten.
Het kursusgeld bedraagt *f*.25.-- per maand.
De mogelijkheid bestaat om vrijstelling van kursusgeld te verkrijgen.

Het Hoofd van de Dienst Onderwijs & Kultuur,
F.E. Rozendal.

K
Kwaliteit en service voor:
Kopieerwerk (vergroten, verkleinen)
Lichtdrukken, vele soorten dragers, of in kleur.
Electrografisch verkleinen en vergroten,
output t/m A0 (op papier en film)
Gespecialiseerd in alle soorten fotografische opdrachten
Lijmen, rillen stanzen, perforeren, vouwen, nieten etc.
Het moeilijke gebeurt direct.
Het onmogelijke duurt iets langer.
Wilhelminalaan 15
Tel.: 43276.
Kilaproductions

OPENBARE VERKOPING

Op dinsdag 3 juli 1984 des morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van Mr. J.W.M. Thesseling of diens waarnemer te zijnen kantore worden verkocht:

I. **krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:**

het tot 12 maart 2016 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, groot 1.500m2, gelegen in het Tweede District van Curacao, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Schottegatweg Oost no. 11, kadastraal bekend als afdeling 5, sectie 1M nummer 43;

II. **krachtens fiduciaire eigendomsoverdracht: de voorraden en bedrijfsinventaris van CO COVOMO**

De veiling condities liggen vanaf 8 dagen voor de veiling ten kantore van voornoemde notaris ter inzage.
Deze condities houden ondermeer in de bepaling, dat van iedere bieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt.

De executant behoudt zich het recht voor:
1. **boven aangeduide goederen geheel of in gedeelten, en in elke combinatie te verkopen.**
2. **inventarisgoederen die door natrekking en/of bestemming deel uitmaken van het onroerend goed, als roerende zaak te verkopen;**
3. **de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.**

Voor nadere informatie kan teveris contact worden opgenomen met advocaat Mr. H.W. Braam Sr., Hendrikplein 5, Curacao, tel: 612344.

Notariskantoor Schlikkamp & Thesseling
Hanchi di Snoa 10A
Alhier
Tel: 612345/613383

AANBIEDING

Gasfornuizen, ook inbouwmodellen van chroom.
Ook speciale fornuizen voor **restaurants** en **snackbars** en verschillende modellen apparaten om aardappelen te bakken.
Stereo-equipment.
Huishoudelijke apparaten zoals ijskasten, fans, freezers, lampen, mixers etc.
Electronische onderdelen: „Pick-up-naalden van het merk „Shure", belts, bedrading.
Kom langs, we staan bekend om onze goede service.

Trappenberg Trading Co.
Centro Comercial Antilia - Tel.: 70587

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 31 juli 1984 des voormiddags om tien uur zal ten overstaan van ondergetekende notaris of diens waarnemer ten kantore van Joubert, Palm, Senior & Alexander, aan de De Ruyterkade 50 te Curacao krachtens rechterlijk bevel gegeven bij Beschikking van de Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Curacao van 12 april 1984, in het openbaar bij opbod en volgens plaatselijk gebruik "as is where is" worden verkocht:
het motorschip "Caraibe Express" (ex: Meridian Frio" ex "Bodil Scan") geregistreerd te St. Kitts en gevaren hebbende onder Britse vlag, in 1961 gebouwd op de Schlichting-Werft te Travemuende, West-Duitsland, met een stalen romp, een bruto tonnage van 1.525,64, netto tonnage van 873,91, een lengte van 76.67m., breedte van 11.43m., en diepte van 5.62m., tesamen met al het toebehoren en voorzien van een 8 cylinder Klöckner-Humboldt-Deutz Diesel motor van 1650 pk.
Het schip ligt gemeerd in de haven van Willemstad op Curacao.

Het schip is geclassificeerd door Bureau Veritas in register 76 N119 onder nummer 20013 en heeft als classificatie symbolen "I 3/3 E" en als merk "+ Deepsea".

Alle gegevens van het schip worden te goeder trouw verstrekt zonder dat door wie dan ook, garantie voor de juistheid daarvan wordt gegeven.

Biedingen kunnen uitsluitend geschieden in United States dollars.

Bieders zijn gehouden een bankgarantie, letter of credit, cashier cheque or certified cheque over te leggen ten bedrage van hun bod vermeerderd met kosten, dan wel andere zekerheid ten genoegen van executant en ondergetekende te stellen.
Het aanvangsbod zal boven US$.50.000.-- liggen.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg te Curacao, ten kantore van Winkel, Knoppel & Soliana, Berg Carmelweg 10A en ten kantore van ondergetekende (contactpersoon Mr. H.Th.M. Burgers).

Verzet van schuldeisers tegen de uitbetaling van de kooppenningen is na de toewijzing of de verkoop niet meer toegelaten.

Het schip wordt na de openbare verkoop volgens Nederlands Antilliaans recht vrij van hypotheken en beslagen geleverd.

Nadere technische gegevens van het schip en eventuele afspraken voor bezichtiging kunnen door serieuze gegadigden worden verkregen c.q. gemaakt via:
Mr. J.F.N. Winkel,
Berg Carmelweg 10A
telefoon: 613833 - 613832
telex: 3382 Wikno NA.

Mr. D.M. Senior, notaris,
Joubert, Palm, Senior & Alexander.
De Ruyterkade 50, Curacao.
telefoon: 613199
telex: 1113 Jouno N.A.

NORAM SECURED INCOME N.V.

NOTICE OF AN EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS TO BE HELD ON JULY 11, 1984.

TO THE SHAREHOLDERS OF NORAM SECURED INCOME N.V.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of NORAM SECURED INCOME N.V. (the "Company") will be held at the registered office of the Company, de Ruyterkade 62, Curacao, Netherlands Antilles, on July 11, 1984, at 2.00 p.m. in order to ratify the following proposals:

1. **To approve an increase in the authorized class A share capital from 1.000.000 to 5.000.000 shares and to approve the issuance of such shares at current net asset value per share and any other terms and conditions to be determined by Norsec's Board of Supervisory Directors, effective as from the date of the amendment of the Company's Articles of Incorporation.**
2. **To approve the creation of 20.000.000 shares of a new class of share capital with a par value of USdlrs. 1.00 per share with such shares to be designated as class C preference shares, and to approve the issuance of such shares at USdlrs 1.00 per share and any other terms and conditions to be determined by Norsec's Board of Supervisory Directors, effective as from the date of the amendment of the Company's Articles of Incorporation.**
3. **To elect Messrs. A. Richard Finchell, Arthur D. Mason, Jose G. Pelayo and Edwin J. Weyers as members of the Board of Supervisory Directors of Norsec, effective from July 11, 1984, and**
4. **To consider and vote upon any other proposals or business which may properly be brought before the meeting.**

On behalf of the BOARD OF MANAGING DIRECTORS

CURACAO CORPORATION COMPANY N.V.

Mededeling
B. v. Specialistische Leerhulp
opgave mogelijkheid voor een beperkt aantal (ook M.A.V.O.) Lees/reken/schrijfproblemen.
(Aanmelding persoonlijk) elke ma. - di. 5.30 - 6.30 p.m. Marnix-onderbouw.
B.S.L.

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 3 juli 1984 des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van notaris Mr. H.A. Sperwer of diens waarnemer te zijnen kantore aan de Passaatstraat 18 in het openbaar worden verkocht krachtens 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen,

het tot 26 juni 2041 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, in het 2e district van Curacao, bekend als blok K, kavel 29, te BUENA VISTA ter grootte van 560 M2, nader omschreven in meetbrief nummer 435 van 15 september 1980 met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als

SANTO DOMINGOWEG 90

De veilingvoorwaarden liggen ten kantore van de notaris ter inzage vanaf 12 mei 1984 en houden ondermeer in dat van iedere bieder geëist kan worden een bankgarantie over te leggen of andere zekerheid te stellen (ten genoegen van de executant) welke tenminste gelijk moet zijn aan het bedrag der bieding vermeerderd met de kosten der veiling.

Mr. M. Maartense,
Waarnemend-notaris,
Mr. H.A. Sperwer,
Passaatstraat 18,
Tel. 612885/612886.

RYSTTAFEL
RESTAURANT
INDONESIA
Mercuriusstraat 13 - 15
Tel.: 612606 - 612999
MAANDAG
NASI RAMES DAG
10 verschillende gerechten en een koud glas bier voor slechts *f*. 15,-

TE KOOP

TOYOTA CÉLICA LIFTBACK 1982

Slechts 30.000 km. gereden en in prima staat van onderhoud.
Uitsluitend tegen cash-betaling.
Tel.: 43160 na 19.00 uur.

Cursus
BOEKHOUDEN VOOR BEGINNERS en
ANTILLIAANS DIPLOMA BOEKHOUDEN
Datum: **dinsdag 3 juli 1984**
Tijd: half zeven 's avonds
Plaats: Marnix Mavo, Arowakenweg 1
Inschrijfgeld: *fl.* 15.-- + 1 maand lesgeld.

TE KOOP:
D-8 CATERPILLAR
met ripper
nieuw onderstel, motor gerevideerd, i.z.g.s.
Voor meer inlichtingen:
Tel. 663123 - 46376

van uytrecht
Emballeer & Transportbedrijf N.V.
Tel. 84566 - Telex 3463 Utrec N.A.
VERZORGT VERHUIZINGEN OP INTERNATIONAAL NIVEAU,
AGENT
GEBR. NIJMAN B.V.
Thurledeweg 39
Tel. 010 - 372255 - Rotterdam

GRATIS
Voor 10 hulsjes van Philips gloeilampen krijgt U nu een leuke PUNCH BALL KADO!
(zolang de voorraad strekt)
in te ruilen bij:
Philips Showroom
Salinja
Posner's Agencies
Zeelandia

Waarom een PHILIPS lamp?
1) **Philips Argenta lampen zijn speciaal gemaakt voor ons voltage van 127v/130v, waardoor ze langer meegaan.**
2) **Philips lampen hebben de juiste fitting, waardoor ze altijd goed contact maken.**
3) **Philips Argenta lampen geven aangenaam en goed verspreid licht, dat niet hinderlijk is voor de ogen.**
4) **Philips lampen zijn van uitstekende kwaliteit. Overtuigt U zelf!**

PHILIPS lampen geven langer méér licht!
PHILIPS

COMPUTER WORKSHOP

Doe iets nuttigs in de vakantie!
Leer werken met een computer bij
ANTILLEAN COMPUTER INSTITUTE

COMPUTER CURSUS

Duur	: 4 weken
Aanvangsdatum	: 9 juli 1984
Dagen	: maandag, dinsdag woensdag en donderdag
Plaats	: A.C.I., Pokkerweg 52
Theorie en	: 9.00 a.m. - 12.00 's middags
Praktijk	2.00 - 5.00 p.m.
Kosten	: *f*. 200,-
Inschrijving	: Maandag tot donderdag 5.00 - 10.00 p.m.
Laatste dag van inschrijving	: zaterdag 7 juli 1984 10.00 a.m. - 3.00 p.m.

Leerlingen van:
MAVO, MAO, HAVO, VWO, MTS, etc.
Speciale cursus waarbij een certificaat van deelname wordt uitgereikt.

Lessen in:
Nederlands en/of Papiamentoe

ACI
ANTILLEAN COMPUTER INSTITUTE
COMPUTER EDUCATION & SOFTWARE SUPPORT

ONDUIDELIJKHEID OVER TAAK COORDINATIE COMMISSIE

Opheldering bij partners gevraagd

RTC- conclusies niet heilig meer

PHILIPSBURG— Den Haag is te porren om de afspraken van de Ronde Tafel Conferentie te amenderen als Aruba en de overige Antillen elkaar vinden over alternatieven. Dat stelde prof Jos Kapteyn als voorzitter van de Coördinatie Commissie, die tot taak heeft toe te zien op uitvoering van de 33 RTC-conclusiepunten. Overigens is deze commissie bezorgd over het uitblijven van politieke besluiten die over aanbevelingen zijn gedaan. Daarom wilt de commissie van de overheden weten of het wel zin heeft om zo door te gaan.

Parallel aan het politieke topoverleg van de vijf eilanden en het land vonden op Sint Maarten beraadslagingen plaats van de Coördinatie Commissie.

Nu dat er op grote schaal wordt uitgeroepen dat —uitgezonderd de verwezenlijking van de status aparte voor Aruba per 1986— de RTC-afspraken bespreekbaar moeten zijn, weet de commissie niet goed wat haar eigenlijk nog te doen staat. Er is daarom besloten om opheldering te vragen bij de acht partners van de RTC, middels een brief van de commissie. Professor Kapteyn hoopt dat hier spoedig duidelijkheid over komt, opdat de commissie weet waar zij aan toe is.

Zolang er geen besluiten zijn genomen door de RTC-deelnemers over wijziging van de daar gemaakte afspraken blijft de commissie het als haar taak opvatten de uitvoering daarvan naar de letter na te streven.

In dat licht bezien is het zaak dat bekend wordt gemaakt door de vijf eilanden en het Land in welke zin bepaalde RTC-afspraken gewijzigd moeten worden, opdat daarmee rekening gehouden kan worden ook in de werkzaamheden van de coördinatie commissie en de subwerkgroepen. "Als de partijen zich los willen maken van een aantal RTC-conclusies, dan dienen deze partijen dit op een zo kort mogelijke termijn en definitief uit te spreken", aldus de coördinatie commissie.

Omdat er nog weinig tijd over is tot aan 1986 moeten er naar de mening van de commissie snel nieuwe afspraken gemaakt worden over alternatieven. "De coördinatie commissie heeft van Nederlandse zijde de indruk gekregen dat wanneer de Antillen en Aruba tot overeenstemming komen over de aanpassing van bepaalde RTC- afspraken, het resultaat daarvan met Nederland bespreekbaar zal zijn", zo voegt de commissie eraan toe.

Daartoe zullen de Nederlandse politici bereid zi n als er een vergelijk rolt uit besprekingen van "De Vijf", het Land en Aruba. Nederland is dan bereid discussies daarover te voeren. Op één punt zijn de Antillen het eigenlijk al als geheel eens: de bijdrage van Nederland aan het Solidariteitsfonds wordt te laag geacht en moet dus omhoog. Nederland zal evenwel niet automatisch akkoord gaan met eensluidende meningen van de eilanden, zo lichtte prof Kapteyn meer specifiek in dit verband toe.

Volgens de commissie moet er meer vaart gezet worden achter de voorbereidingen. Er zijn door de diverse werkgroepen ook uiteenlopende rapporten uitgebracht. Het is evenwel demotiverend te moeten zien dat de politieke besluitvorming op grond van die adviezen nog niet heeft plaatsgevonden. Sommige werkgroepen die deelonderwerpen nader uitdiepen hebben problemen van allerlei aard ondervonden: onderschatting van de problematiek, te weinig mankracht, te korte tijd, te weinig beschikbare gegevens. Er is geen sprake van opzet voor vertragingen, aldus constateerde prof Kapteyn.

Vanuit technisch oogpunt is de uitvoering van de RTC-afspraken nog altijd haalbaar voor 1986, zei Kapteyn. In sommige gevallen kan voorts volstaan worden met een overgangs- periode in afwachting van de formele wijziging. Als streefdatum voor de voorbereidingen wordt evenwel 1 januari 1985 aangehouden, waarna het laatste jaar helemaal besteed kan worden aan de formalisering in de vorm van wets- wijzigingen.

Topoverleg St Maarten door Frans Heiligers

Nu "de Vijf" de unie hebben afgewezen als samenwerkingsvorm tussen de eilanden en Aruba, vervalt tegelijkertijd de belangrijke voorwaarde die Nederland had gesteld op de RTC van verleden jaar voor de verwezenlijking van de status aparte van Aruba. Ook op dat punt is het nodig voor de betrokkenen om te werken aan alternatieve samenwerkings- vormen, aldus de commissie. De eilanden hebben gemeld te willen werken aan een samenwerking op het gebied van economische en monetaire zaken. Daarover zullen zij spoedig overleg met Aruba voeren.

Zowel de eilanden-top als de coördinatie commissie hebben benadrukt dat Aruba én de rest een samenwerkingsvorm moeten nastreven. Als dat niet gebeurt, zullen ze elkaar na 1986 op leven en dood beconcurreren op tal van terreinen en met alle gevolgen van dien.

Voor de besluitvorming is evenwel tevens nodig om een procedure af te spreken geheel te gieten in een vorm. Als het dan geen unie wordt, zoals afgeschilderd op de RTC, dan moet er iets anders voor in de plaats komen, aldus de commissieleden.

De commissie betreurt het dat er nog geen aanvang is gemaakt met de boedel- beschrijving, opdat er in een nader tijdstip overgegaan kan worden tot de boedelscheiding tussen Aruba en de rest van de Antillen. "Deze gang van zaken vervult de commissie met zorg", wordt gesteld. Daarom ook, dat aangedrongen wordt om een staatsbalans te laten opstellen per eind 1982 of 1983.

Als de Antilliaanse regering samen met de vijf eilanden op korte termijn een concreet standpunt formuleren ten aanzien van de diverse aspecten van het Solidariteitsfonds dan kunnen zij samen met Nederland en Aruba onderhandelingen beginnen daarover. Zolang de standpunten niet bekend zijn van allen zullen de andere partners nog niet het achterste van de tong laten zien, zo werd op de persconferentie meegedeeld.

De commissie ziet graag dat de Antillen (Land en de Vijf) spoedig de resolutie over een herstructurering in de richting van een Antillen van de Vijf ratificeren in de onderscheidelijke eilandsraden. Als politiek wordt ervaren, dat eerst slechts de hoogstnodige wijzigingen moeten doorgevoerd per 1986, om pas in tweede instantie de meer verstrekkende wijzigingen door te voeren tijdens een overbruggings- periode.

In dit verband merkt de coördinatie commissie tevens op dat het niet uitgesloten geacht moet worden dat er consultatieve referenda gehouden worden op één of meer eilanden. Zolang dat niet gebeurd zal er onzekerheid blijven bestaan omtrent het doel dat de eilanden zich voor ogen houden voor de toekomst. In bedekte termen wordt daarmee aangedrongen op het houden van een referendum, opdat er zo meer duidelijkheid wordt geschapen omtrent de toekomst- idealen. De coördinatie commissie komt begin oktober in Willemstad weer bijeen.

Culturele show van Jonge Wacht

WILLEMSTAD— De stichting Jonge Wacht houdt zondag 1 juli een culturele middag als "fundraising".

Tijdens deze middag, die gehouden wordt in Centro Pro Arte, is er optreden van een jazzgroep, de groep Kanto i Protesta, een dansgroep van Amador Nita-Mavo, een solo- nummer van Piet Janga, een raadselen moppenwedstrijd en andere attracties. De show begint drie uur 's middags: kaarten zijn tegen betaling van tien gulden per persoon verkrijgbaar bij alle leden van de Jonge Wacht.

De Jonge Wacht werd in 1937 gesticht, als een vormingscentrum voor jongens van de Curaçaose gemeenschap. Met de fondsen die verkregen worden uit de culturele middag kan de stichting nog meer projekten opzetten ter ondersteuning van zijn doelstelling.

Pressie uitoefenen

HET IS AL BIJNA weer 2 weken geleden dat de ministers uit het kabinet Martina III besloten hun ontslag in te dienen. Dat gebeurde na een incident rondom het toenmalige MAN- Statenlid en parlements- voorzitter Roy Markes, die pressie uitoefende op één bewindsman door een ultimatum te stellen. De regering liet weten dit niet te accepteren en niet te willen dat er op die manier pressie wordt uitgeoefend.

In dezelfde week nog is het voor het inmiddels demissionaire kabinet Martina III geen moeite om te bezwijken voor de pressie van de kant van Bonaire. Dat eiland had dringend behoefte aan een half miljoen gulden. Omdat er een tekort zou zijn van geld voor de uitbetaling van de lonen van de overheids- werknemers, waarschuwde algemeen adviseur Jopie Abraham ervoor dat het wel eens zo zou kunnen zijn dat Bonaire dan niet meer aan het topoverleg van de Vijf op St. Maarten zou deelnemen. Hoe het ook zij, Bonaire kreeg zijn geld en daarmee was het topoverleg voor wat betreft de deelname van Bonaire gered.

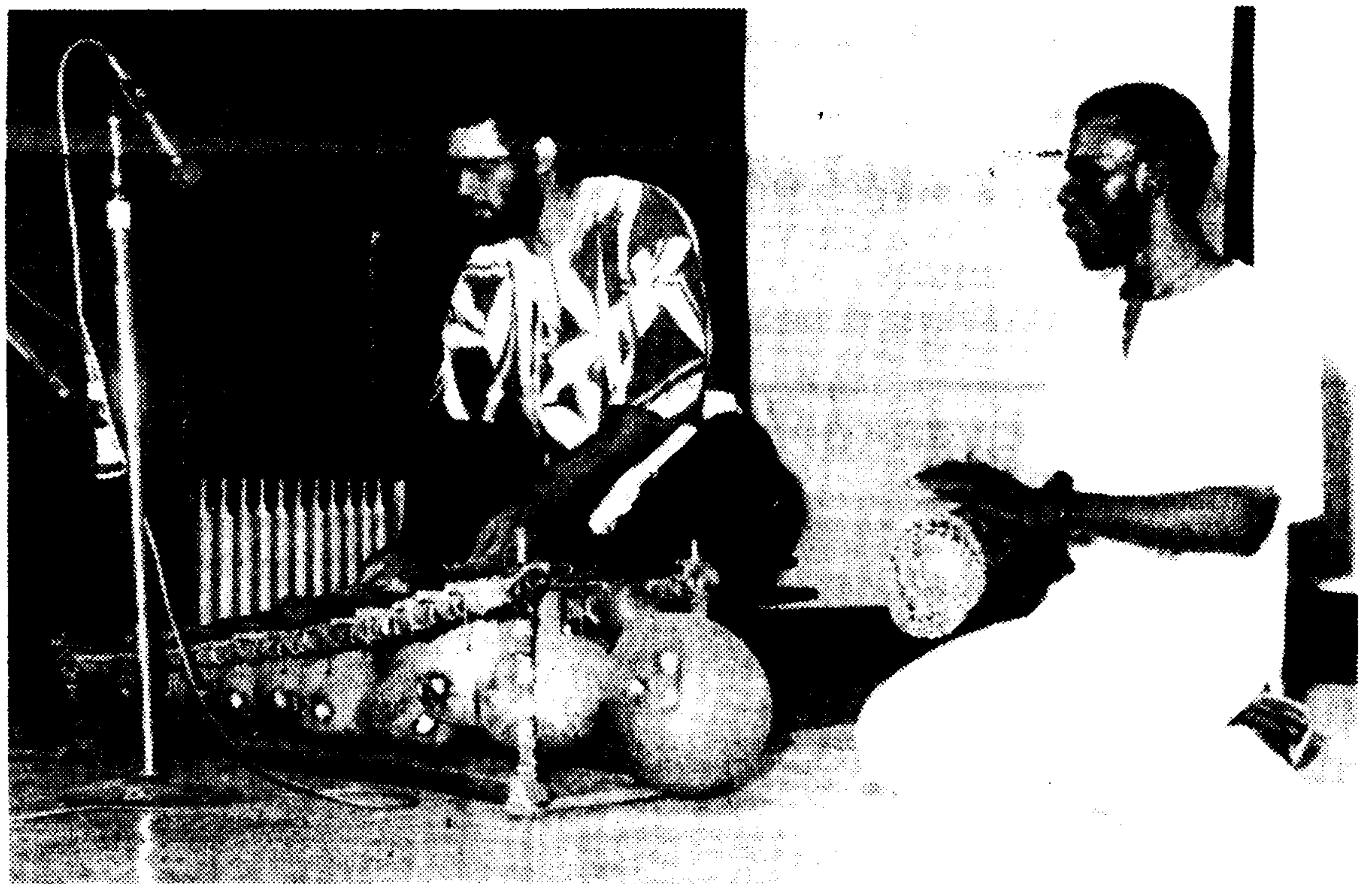
Het is mooi om te beweren dat er niet wordt getolereerd dat er druk wordt uitgeoefend op de regering. Toch kan ook de regering er niet omheen dat het half miljoen is verstrekt zonder dat hiervoor ruimte is op de begroting. Er zal dus nu achteraf gezocht moeten worden naar een verrekening van een en ander.

Geschiedenis maken

POLITICI HEBBEN nogal eens snel woorden in de mond als "historisch moment" en "historisch besluit". Dat gebeurde ook deze week weer op het politieke topoverleg op St. Maarten toen er principe- en intentie- afspraken zijn gemaakt middels een verklaring ten behoeve van een Antillen van de vijf. Maar de geschiedenis moet uiteindelijk uitmaken of dit een historisch besluit is geweest. Dat kunnen de politici van dit moment niet zelf bepalen.

Het is een feit dat er op dit zelfde topoverleg tal van knelpunten zijn opgesomd die er liggen in de verwezenlijking van een Antillen van de vijf. Die hoeven de inspanningen voor het streven naar zo'n vorm van herstructurering niet in de weg te staan. Maar men hoeft er in een roes van blijdschap over het bereikte resultaat van een unaniem aanvaarde resolutie ook niet omheen te draaien. Feit is dat die en nog veel meer knelpunten in alle hevigheid zullen terugkomen op het moment dat het aankomt op verwezenlijking van gemaakte afspraken. Ook is het zo dat er nog moties liggen van de kleinere eilanden die zij niet hebben ingetrokken, hoezeer Curaçao dat ook had verlangd. Dat betekent dat die rustig in een la worden opgeslagen en op elk gewenst moment weer voor de dag gehaald kunnen worden.

Vanuit het gezichtpunt van de kleine eilanden bezien is dat een heel logische gedachte. Maar tegelijkertijd zijn dat ook de tijdbommen onder elke afspraak die gemaakt wordt voor een nieuwe samenwerkings- en staats- verband voor de toekomst. Kortom, de toekomst zal moeten uitwijzen of het overleg op St. Maarten en de afspraken die daar gemaakt zijn, geschiedenis maken of niet en niet de heren en dames politici.



WILLEMSTAD— In Cultureel Centrum Curaçao hield de groep Issoco gisteren zi n eerste "Fo'i nos lombrishi"- show. Tijdens de show was naast presentatie van "muzik di zumbi", ook optreden van Shon Colá, Serenada en Kanto i Protesta, onder anderen.

Vandaag is er een tweede opvoering om half negen 's avonds en morgen zeven uur, ook in CCC. Kaarten zijn te krijgen bij boekhandel Salas en de leden van Issoco.

SER-advies over winstbelasting

Verhoging rijmt niet met stimuleringsbeleid

WILLEMSTAD— Een verhoging van de winstbelasting laat zich niet rijmen met een beleid dat gericht is op het stimuleren van economische aktiviteit. Het is voorts te betwijfelen of een dergelijke verhoging een substantiële bijdrage zou kunnen leveren aan vermindering van de begrotings- tekorten van het Land. "De mogelijk beperkte opbrengst van de verhoging op lange termijn weegt niet op tegen de nadelige effecten voor het economisch klimaat in het algemeen". Zo stelt de SER (Sociaal Economische Raad) in zijn advies aan de Centrale regering.

Zoals bekend kondigde de Centrale regering als één van een reeks bezuinings- maatregelen aan, de mogelijkheid op verhoging van de winstbelasting. Het streven daarbij was te komen tot "een evenredige lastenverdeling tussen degenen die afhankelijk zijn van een looninkomen ten zij die afhankelijk zijn van een winstinkomen".

De SER zegt in zijn advies te vinden dat met de verhoging van de winstbelasting de ondernemers bovenmatig zwaar worden belast. Dit vooral gelet op de moeilijke tijden die vele bedrijven onder de huidige economische omstandigheden reeds doormaken.

Diverse maatregelen die deel uitmaken van het totaalpakket hebben bovendien nadelige invloed op de bedrijfs- resultaten. De SER somt op: de beperking van de consumptieve kredietverlening door commerciële banken werkt belemmerend op de koopkracht van het publiek, zodat het de handelaren moeilijker wordt hun voorraden te financieren. Daarnaast werkt de onlangs doorgevoerde economische heffing op luxe goederen prijsverhogend en afzet- beperkend.

Niet alleen dat: de SER meent bovendien dat verhoging van de winstbelasting het investeringsklimaat aantast. "Lokale ondernemers worden door deze maatregel teruggehouden in hun uitbreidings- plannen". Dat heeft weer zijn nadelen voor het scheppen van nieuwe arbeidsplaatsen. Potentiële buitenlandse investeerders worden afgeschrikt door het —in vergelijking met andere landen in de regio— hoge tarief. De verhoging sluit eveneens min aan op andere —van overheidswege in het vooruitzicht gestelde— stimuleringsmaatregelen als vervroeging van de belasting- faciliteiten wetgeving en de invoering van belastingvrije pandbrieven.

De verhoging kan geen substantiële verhoging inhouden voor 's Landskas. Ten eerste zijn de inkomsten uit de winstbelasting (na aftrek van de door de off shore- en oliemaatschappijen af te dragen winstbelasting) maar de helft. Ze nome op Curaçao relatief klein.

Op grond van de ERNA kan trouwens slechts 25 procent van de inkomsten aan het Land worden afgedragen, waarbij in rekening gehouden moet worden dat de extra- inkomsten uit zo'n verhoging pas per 1986 het Land ter beschikking zouden komen te staan.

De meer- opbrengst van deze verhoging bedraagt dan maar 3,4 miljoen, *als de lokale werkmaatschappijen in 1984 hetzelfde winstniveau handhaven als in 1982.* Hetgeen ten zeerste te betwijfelen is volgens de SER.

Dief aangehouden

WILLEMSTAD— Naar aanleiding van diefstal met braak in een zaak te Veeris is de man V.B. van 24 jaar aangehouden. Hij bekende de inbraak gepleegd te hebben in de zaak, en een fototoestel, twee zilveren dollars en een bedrag van 900 dollar te hebben weggenomen. De inbraak vond plaats op 15 juni.

Modellen voor tafel, boot, auto

Ook op Klein Curaçao wordt vlag gehesen

WILLEMSTAD— Alle voorbereidingen voor de inwijdings- aktiviteiten van de Curaçaose vlag op 2 juli zijn afgerond. Donderdagavond werd een oefening gehouden op Brionplein met een witte vlag, om te garanderen dat alles op maandag vlekkeloos verloopt. Ook op Klein Curaçao gaat die dag klokslag twaalf uur 's middags de vlag van Curaçao de lucht in.

Zoals reeds bekendgemaakt zijn de vlaggen in diverse formaten te koop bij de sektie Kultuur en hulpkantoren Rust en Dokterstuin. Vlaggestokken zijn verkrijgbaar bij de gevangenis.

Gezien de gretige aftrek die de vlaggen gevonden hebben bij de bevolking, zijn drie nieuwe formaten beschikbaar gesteld, naast de reeds op de markt gebrachte vlaggen voor woning, kantoren en gebouwen. Nu is er ook een tafelmodel te koop voor drie gulden, een model voor auto's van zeven gulden vijftig en een boot-model van twaalf gulden. Tevens is besloten dat bij de sektie Kultuur ook zondag (morgen) vlaggen te koop aangeboden worden, tussen negen uur 's morgens en drie uur 's middags.

De radiostations, die samen de uitzending verzorgen, hebben al vergaderd en besloten dat een gezamenlijk team van veertig omroepers en technici beschikbaar wordt gesteld. Ook TeleCuraçao, in samenwerking met de Landsradiodienst, heeft alles geregeld zodat vanochtend een proef-uitzending gedaan kon worden.

Claude Wathey als informateur genoemd

WILLEMSTAD— Claude Wathey, leider van de Democratische Partij van Sint Maarten, is kennelijk door gouverneur prof dr René Römer bij zich geroepen om als informateur op te treden. Zo is vrijdag op de Sint Maartense radio omgeroepen.

Zoals bekend voerde de gouverneur besprekingen met de diverse Statenleden om hun mening te vragen naar de mogelijkheden, nu het kabinet Martina III afgetreden is. Er bestond de mogelijkheid voor nieuwe verkiezingen of vorming van een nieuw kabinet, waarbij zowel van de kant van politici als andere groepen in de samenleving het laatste alternatief de voorkeur heeft.

Als potentiële informateurs werden van de week zowel Claude Wathey, Leo Chance als Betico Croes genoemd. De informateur moet wel aan de voorwaarde voldoen goede contacten te hebben met alle politieke partijen. Nu is op Sint Maarten omgeroepen dat Wathey informateur wordt. Hij was niet bereikbaar, vanwege vierings- aktiviteiten van het 30-jarig bestaan van zijn partij. Evenmin kon de RVD dit bericht bevestigen.

Ledental van Staten na splitsing gelijk

PHILIPSBURG— De nieuwe Staten zullen na de uittreding van Aruba per 1986 uit 22 leden blijven bestaan. De kleine eilanden krijgen ieder een eigen statenlid en Sint Maarten, Bonaire en Curaçao krijgen er een paar bij.

Op het top- overleg op Sint Maarten is er een voorlopig akkoord bereikt over de samenstelling van de nieuwe Staten. het parlement voor een Antillen van de Vijf. Sint Maarten heeft namelijk een voorbehoud gemaakt over de nieuwe zetelverdeling. Curaçao gaat daarin van twaalf naar veertien zetels, Sint Maarten en Bonaire ieder van één naar drie terwijl Saba en Sint Eustatius er ieder één krijgen.

Sint Maarten vindt dat ze in de nieuwe opzet minstens één zetel meer dan Bonaire moet krijgen, in aanmerking genomen het bevolkingstal enzovoorts. Daarom is de verdeling die op de top is opgesteld nog geen definitieve. Daarover zal nader overleg gevoerd worden opdat er in een volgende vergadering spijkers met koppen geslagen worden. De nieuwe indeling moet dan per 1986 al ingaan.

Er is afgesproken dat de eilandsraad van Saba de scherpe kantjes er een beetje zal afschaven van de motie die begin deze week werd inbracht in het eilanden-overleg. Saba stelde namelijk regelingen over de begroting, immigratie-wetgeving en een eigen politiekorps voor, en noemde dat zijn voorwaarden voor samenwerking in een Antillen van de Vijf.

Op een persconferentie gistermiddag kwamen ook de moties van de Bovenwinden en Bonaire naar voren, die beiden opteren voor rechtstreekse banden met Nederland, op het moment dat er één eiland uit het Antilliaanse verband stapt. Deze moties zijn niet ingetrokken.

De uitleg die gegeven werd is dat de resolutie van de eilandentop voor samenwerking in een Antillen van Vijf binnen een maand aan de eilandsraden zal worden voorgelegd ter bekrachtiging. Als dat eenmaal gebeurd is, wordt althans bevestigd dat tot 1988 samengewerkt zal worden. En van 1986 tot dan in een Antillen van de Vijf.

Als per 1988 blijkt dat er niet samengewerkt kan worden in een Antillen van Vijf, dan kunnen die eilanden altijd nog teruggrijpen naar hun motie voor directe banden met Nederland. Wat op de top-besprekingen dus is bereikt is meer tijdwinst en het zelfbeschikkingsrecht der eilanden blijft daarmee dan ook onaangetast.

WILLEMSTAD— Nadat een vrouw ruzie had met de man waarmee ze in concubinaat samenleeft, werd ze zó kwaad, dat ze de ijskast van de man vernielde.

Openbejaardenzorg

Groningse gift voor WGK

ORANJESTAD — Van het Regionaal Ziekenfonds Groningen ontvangt het Wit Gele Kruis (WGK) Aruba een hoeveelheid medische apparatuur ten behoeve van haar project Openbejaardenzorg. De goederen zijn op 28 mei met de "Tjerk Hiddes" vanuit Den Helder naar Aruba verscheept en zullen vermoedelijk op 4 juli aankomen.

Genoemd materiaal is een gift van eerder genoemd fonds in verband met de fusie van twee in Groningen werkzame ziekenfondsen, te weten het "Algemeen Stads en Provinciaal Groninger Ziekenfonds Ziekenhulp" en het "Algemeen Nederlands Onderling Ziekenfonds, Rayon Groningen. Het valt samen met het 25-jarig jubileum van het Wit Gele Kruis Aruba en tevens met 91 jaar ziekenhulp in Groningen.

Het Wit Gele Kruis Aruba is zeer erkentelijk voor deze geste en hoopt dat het doel waarvoor de goederen geschonken zijn, namelijk de Openbejaardenzorg, spoedig van start zal gaan.

HET AMERIKAANSE echtpaar John Kingsley komt al gedurende 10 jaar ieder jaar voor vakantie naar Manchebo Beach hotel. Ditmaal om hun 44e huwelijksjaar te vieren met de staf en het personeel van Manchebo. General-manager, Ewald Biemans (rechts), overhandigde als blijk van waardering een certificaat aan het echtpaar (2e en 3e van links) alsmede een diner. Tevens werd de kamer van het echtpaar naar hen genoemd, zoals het een Manchebo-gewoonte is voor alle gasten die al 10 jaren het hotel als onderdak opzoeken. Bij de foto: het echtpaar Kingsley met general-manager Biemans en andere personeels-leden.

JOHANNESBURG — De politie is bij Johannesburg, Zuid Afrika, een bioscoop voor zwarten binnengevallen. Nadat men traangas-granaten in de zaal had afgeschoten moesten de 700 mensen daar blijven zitten. Dit nadat de tip was binnen gekomen dat er een pornografische film werd vertoond. Of dit het geval was werd niet bekend.

Marlboro maakt Amstel in: 10-2

ORANJESTAD — In de AA-klasse basebal-competitie had Marlboro vrijdagavond weinig moeite met Amstel en behaalde zo een 10-2 overwinning op de bierploeg.

Beide ploegen maakten ieder zeven hits doch van de acht fouten in deze wedstrijd begaan, kwamen er zes voor rekening van Amstel. Winnende gooier werd Felix Thiel en verliezende James Hazel. Wat de beste slagmannen betreft: bij Marlboro was dit Harry Barrera met twee hits in drie beurten en bij Amstel Norman Silvania met eenzelfde aantal. Marlboro heeft zijn positie als koploper van deze competitie verstevigd.

Wegens valse honderdjes meer aanhoudingen

ORANJESTAD — De aanhoudingen voor het vervalsen van 100 gulden-biljetten duren voort. In verband hiermee zijn al vier personen ingesloten, van wie twee buitenlanders. De recherche hield na verder onderzoek ook de 16-jarige jongen H.R. aan die zich ook schuldig maakte aan het uitgeven van deze valse biljetten. De mogelijkheid tot meer aanhoudingen wordt niet uitgesloten. Wel wordt een beroep gedaan op de bevolking en vooral in winkels en bedrijven om niet alleen aandacht te besteden aan de serienummers beginnend met 786 en 443, maar ook aan de kleur die bij de valse biljetten donkerder is. Voorts lopen de strepen bij het vormen van de Y op de valse biljetten niet parallel noch gelijk. Het vermoeden bestaat dat deze valse biljetten gebruikt worden voor betaling aan de verkopers van verdovende middelen. Ook gelooft men dat de vervalsing in het buitenland gebeurt.



ORANJESTAD — Teatro Foro bracht een straattoneel om vooral het winkel- en kantoorpersoneel aan te raden zich te organiseren. De Amigoe berichtte hierover. Op de foto de groep in actie.

Piloot was gevraagd marihuana te vervoeren

Voor landen zonder vereiste papieren zes weken opgelegd

ORANJESTAD — De rechter heeft vrijdag een straf van 6 weken met aftrek van voorarrest uitgesproken tegen de buitenlander J.C. voor het landen op het vliegveld van Aruba zonder zijn vliegbewijs. De straf houdt in dat de man dezelfde dag weer op vrije voeten is gesteld daar hij de 6 weken al uitgezeten heeft.

De man was op 17 mei van dit jaar met een DC-4 vertrokken van de Bahamas met bestemming St. Maarten waar hij het vliegtuig moest afleveren. Volgens zijn verklaring werd hij op het vliegveld van Bahamas benaderd door zijn passagier D. en iemand via de telefoon om tussendoor 30 duizend pond marihuana op te halen in Colombia. Hierin stemde hij toe. Onderweg kreeg hij motorpech en landde in Haïti waar het vliegtuig werd gerepareerd. Halverwege zijn vlucht naar Colombia bedacht hij zich en met de smoes dat hij niet voldoende benzine had, landde op het dichtstbijzijnde eiland: Aruba. Na controle bleek dat de man nog genoeg benzine had voor tweeëneenhalf uur vliegen en niet 30 minuten zoals hij aan de verkeerstoren meldde. Op Aruba werd hij aangehouden omdat hij geen geldige papieren bij zich had, noch voor zichzelf, noch voor het vliegtuig. Hij was alleen in het bezit van een copie van het bewijs van het vliegtuig. De officier van justitie eiste voor het ontbreken van de papieren een straf van 4 maanden met aftrek van voorarrest.

Zijn advocaat Oscar Flanders had van de passagier D. geldige papieren ontvangen waarvan hij een copie aan de rechter overhandigde. Deze papieren waren bij aankomst ook aanwezig vertelde hij doch iedereen dacht dat het bewijs een copie was en dat het origineel niet aanwezig was. Mr. Flanders zag dat onder op het bewijs een bruinkleurige handtekening stond en het hier onmogelijk om een copie kon gaan. Ook de luchthavenmeester constateerde dat het papier echt was, aldus de raadsman. Zijn cliënt zou dus voor dat feit niet strafbaar kunnen zijn. Verder had de advocaat kontakt opgenomen met Panama en had daar de gegevens en het vliegbrevet van J.C. opgevraagd. Ook deze kon hij aan de rechter overhandigen. Hij zei dat het te waarderen was dat J.C. op zijn schreden is teruggekeerd en niet de grote fout had begaan om de marihuana op te halen.

Hij pleitte voor vrijspraak van zijn cliënt omdat de fout die zijn cliënt had begaan te vergelijken was met het besturen van een auto zonder rijbewijs bij je te hebben, "en daar hoef je ook niet 4 maanden voor te zitten", aldus mr. Flanders.

Zang en gebedskoor naar Aruba

ORANJESTAD — Het Amerikaanse zang- en gebeds- koor Youth in One Accord van het Christian Revival Team in Houghton, New York, zal volgende maand opvoeringen geven in de evangelische kerken op Aruba. Deze opvoeringen worden van 8 tot 13 juli gegeven in de evangelische kerk in San Nicolas (achter Pieter Boerschool), van 15 tot 20 juli in Pos Chiquito en van 22 tot 29 juli te Mon Plaisir in Oranjestad, telkens om half acht 's avonds. Deze groep werd in 1951 opgericht door George Wells en is sindsdien opgetreden in meer dan 800 kerken, kampementen, bijbelscholen en jeugd-bijeenkomsten in Amerika, Canada en daarbuiten.

NOORD — Grupo Uni di Noord houdt op zondag een koffiemorgen in Centro di Barrio Noord. Dit vanaf tien uur tot 2 uur 's middags. Van het Noord-centrum wordt verder vernomen dat de ouders nog gelegenheid hebben hun kinderen in te schrijven voor het vakantie-programma dat van 10 tot 27 juli zal worden gehouden. Voor inschrijving van kinderen van 7 jaar en ouder, kan men het centrum-gebouw bellen (24658) of bij de heer Ovito Tromp bij de St. Annaschool.

Met achtjarige

Man aangehouden wegens poging zedenmisdrijf

ORANJESTAD — De Kinder- en Zedenpolitie wist de hand te leggen op de 59-jarige man C.S. die zich schuldig maakte aan poging tot verkrachting van een minderjarige meisje.

Ouders van een achtjarige meisje verschenen bij het recherchebureau en deden aangifte van poging tot verkrachting van hun kind door een oudere man. Het meisje liep in de middaguren in een straat te Oranjestad toen de man C.S. haar een lift bood voor een rondrit en met het doel haar "dingen van het leven" te leren. C.S. bekende dit ook tijdens het verhoor. Maar het meisje schrok en rende naar huis, waar zij haar ouders van het gebeurde vertelde. Direct na de aangifte begon de politie met het onderzoek en hield later de man C.S. aan, die onder invloed van alcohol verkeerde. C.S. bleek een bekende van de politie te zijn. Hij had zich in het verleden al schuldig gemaakt aan verkrachting. Hij werd voor verder onderzoek ingesloten.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Zakenvaria

CARIBBEAN INSURANCE Company (Carina) nv verleent bemiddeling bij het afsluiten van verzekeringen, het innen van verzekeringspremies, het afwikkelen van verzekerde schade- claims en het adviseren in verzekeringsproblemen. De oprichting door assuradeur Norman I. Senior en Wilhelm Tell Trust company nv was in '80 op Curaçao. Het kapitaal is een ton, in aandelen van 100 gulden, waarvan er 400 meteen werden geplaatst. Daarvan nam de tot directeur benoemde Senior er 399 voor zijn rekening en de nv één.

BC kan zijn leerkrachten niet meer betalen, daarom wetswijziging nodig

Ged. Crestian: voor schoolbesturen is er geen bestaansrecht meer

KRALENDIJK — Tijdens de vergadering van de eilandsraad trok gedeputeerde van Onderwijs Franklin Crestian ongekend sterk van leer tegen de confessionele schoolbestuur. Ook richtte Crestian zijn kritiek tot de Centrale regering die kortgeleden een wet heeft aangenomen waardoor hoofden van basisscholen vrijgesteld worden van het geven van lessen indien de school negen of meer klassen telt. Bijkomende kosten drukken echter wel op de eilandelijke begroting.

Gedeputeerde Franklin Crestian keerde zich ten ene male tegen het huidige systeem waarin de schoolbesturen aan de scholen de dienst uit maken. Dit behoort tot de vergane glorie, aldus Crestian. Twee tot driehonderd jaar geleden maakten de religieuzen de dienst uit op hun eigen scholen en degenen die deze scholen bezochten konden daar met bepaalde godsdienstige overtuigingen geïndoctrineerd worden. Dat is de enige reden waarom dat in het verleden bepaalde groeperingen hun eigen schooldirecties konden creëren. Vandaag leven de mensen in moderne tijden waarin dit systeem geen bestaanrecht meer heeft. Volgens Crestian mag er in de huidige tijd van socialisme, democratie en vrijheid geen enkele godsdienstige overtuiging meer onderdrukt worden. Op het moment, aldus de gedeputeerde dat een overheid toestaat dat een bepaalde groep een eigen beleid gaat voeren op de scholen dan is dat een teken dat de overheid niet te vertrouwen is.

Tijdens zijn toespraak releveerde gedeputeerde Crestian ook aan de door de Centrale regering in 1979 ingevoerde wet op het basisonderwijs. In deze wet werd voorgesteld dat aan scholen met negen of meer leerkrachten het schoolhoofd wordt vrijgesteld van het geven van onderwijs. Op Bonaire, aldus ged. Crestian zijn vier leerkrachten ambulant en dat kost de gemeenschap niet minder dan 260 duizend gulden per jaar. Er zijn ook leerkrachten die gedeeltelijk ambulant zijn omdat de scholen kleiner zijn en op het moment dat een school zes klassen telt is er toegestaan dat het schoolhoofd voor tweederde van de schooltijd ambulant is.

Crestian beschouwt het als betreurenswaardig, dat mensen die door de gemeenschap worden betaald om les te geven, nu voor de klas worden weggehaald om allerlei andere activiteiten op school te verrichten. Deze leerkrachten die ambulant zijn, aldus de gedeputeerde, zijn zelfs niet eens verplicht om in te vallen als er bijvoorbeeld leerkrachten ziek zijn of niet op school aanwezig zijn (bijvoorbeeld wegens door de gemeenschap betaalde studie tweemaal per week aan de op Curaçao gevestigde universiteit RED).

Deze machtsmisbruik, aldus gedeputeerde Crestian moet gestopt worden. Nu blijken leerkrachten met hoofdakte in plaats van les te geven onder schooltijd administratie te doen, aldus gedeputeerde Crestian terwijl ze daarvoor in het geheel niet zijn opgeleid. Daarvoor, aldus een kennelijk uiterst slecht geïnformeerde en geadviseerde gedeputeerde van Onderwijs ontvangen ze nog eens dertienhonderd gulden per maand extra.

In zijn toespraak in de raadsvergadering wees gedeputeerde Crestian er op, dat er rekening gehouden moet worden met de sociale en economische realiteit. Het misbruiken van het gemeenschapsgeld moet een halt worden toegeroepen, aldus de gedeputeerde van Onderwijs die overigens graag de onderwijswet veranderd zou zien waardoor de ambulante schoolhoofden zich in plaats van bezig te houden met de administratie, meer om de kinderen zou bekommeren.

Eveneens zou de gedeputeerde van Onderwijs graag zien dat schoolhoofden zich bezig hielden met administratieve werkzaamheden die worden opgedragen door de afdeling onderwijs. Ook het Statenlid Wout krijgt in de raadsvergadering van gedeputeerde Crestian een opdracht om een wetswijziging voor te stellen aan de regering omdat de huidige onderwijswet voor gedeputeerde Franklin Crestian onaanvaardbaar is. Tenslotte wenst gedeputeerde Crestian via de schoolbesturen te vernemen wat de werkzaamheden van een ambulant schoolhoofd eigenlijk inhouden, omdat de overheid tenslotte het geld moet betalen dat deze mensen verdienen. Ten overvloede deelt Crestian mee, dat hij niet tegen het katholisisme, het protestantisme of welke andere religie dan ook is. De enige reden waarom Crestian een wetsverandering wil doorvoeren is het feit dat het BC zijn leerkrachten niet kan betalen.

Onderwijsinspecteur Tore:

Oorlogstoestand in onderwijs ongunstig voor de kwaliteit

KRALENDIJK — Tijdens de diploma-uitreiking voor de geslaagde leerlingen van de SGB gaf de inspecteur voor het voortgezet Onderwijs Henry Tore naast het begeerde diploma een opdracht mee aan de jongelui. Deze opdracht luidde om in de toekomst door persoonlijk optreden en contacten waardering op te wekken voor het Bonaireaanse onderwijs. Volgens Henry Tore is er momenteel op Bonaire een soort onderwijsfolklore ontstaan die in niets lijkt op de anders zo vriendelijke unieke en positieve culturele folklore van Bonaire.

Dit is een folklore, aldus Onderwijsinspecteur Henry Tore waarvan de verschijnselen dagelijks in de kranten over de radio en televisie zijn waar te nemen en die het imago van het Bonaireaanse onderwijsgebeuren bepaald ongunstig beïnvloeden.

De manier waarop het functioneren van het onderwi s op Bonaire wordt uitgedragen, aldus Tore, kent in deze contreien zijn weerga niet. Vaak wordt beweerd dat men op Bonaire leeft als krabben in een ton in het onderwijs, waarbij het veelvuldig gebruik van de scharen niet wordt geschuwd. Onnodig om te zeggen, aldus de onderwijsinspecteur dat een zodanige sfeer een ongunstige invloed kan hebben op de kwaliteit van het onderwijs. Het kan initiatief dodend en verlammend werken bij alle leerkrachten en dit alles is tot schade van het kind dat in het onderwijs immers centraal moet staan. Een onderwijsgemeenschap die constant in staat van oorlog verkeert, kweekt oorlogskinderen en dat betekent, aldus Tore, dat we weer een generatie verwijderd zijn van de goede gang van zaken.

Tore maakte van de gelegenheid van de diploma-uitreiking in de aanwezigheid van diverse autoriteiten, onder andere gedeputeerde van Onderwijs Franklin Crestian en vele ouders gebruik van de gelegenheid een pleidooi te houden voor de algemene rust binnen het onderwijsveld. In deze toestand, aldus Tore kan iedere leerkracht op optimale wijze zijn verantwoordelijkheid omplooien en dat zal een toestand zijn waarin de kinderen goed kunnen gedijen en waarbij het rendement hoog zal zijn. Dit behoeft geen rust te zijn, aldus de onderwijsinspecteur, die tot kritiekloosheid leidt maar een rust waarin de scholen hun eigen identiteit kunnen vestigen en hun creativiteit kunnen ontwikkelen waar door het toepassen van democratische beginselen nieuwe ideeën kunnen worden uitgevoerd.



ROLLY POURIER
...keuze maken...

Groot deel uitstaande schulden oninbaar

Ged. Soliana: reeds vier miljoen aan schulden afgelost

KRALENDIJK — Het is een feit, dat de overheid nog miljoenen guldens zou moeten innen, terwijl het BC zelf aan diverse bedrijven een groot bedrag schuldig is. Een zeer groot deel van het geld echter dat het BC nog op straat heeft liggen, is volgens de verklaringen van gedeputeerde van Financiën, Monchin Soliana, begin vorige week in de eilandsraadsvergadering, niet meer te innen. Hoewel volgens Soliana een lichte verbetering optreedt in de financiële situatie van Bonaire door een gezond gevoerd beleid, blijven de financiën toch een bron van zorgen.

Soliana wees er op, dat hij het eens kon zijn met eerder gedane verklaringen door de fractievoorzitter van de oppositie Humphry Wout, dat het drukken van de uitgaven mee kon helpen om de financiële toestand te verbeteren. Gedeputeerde Soliana stelde echter wel, dat dit niet op een drastische manier te verwezenlijken was, vooral niet omdat dit juist de drie onderdelen betrof als onderwijs, gezondheidszorg en personeel van de overheid zelf. Wel heeft het BC voortdurend aandacht gehad voor de grote bedragen die gemoeid zijn met bepaalde aankopen. Dat is misschien niet gelijk merkbaar, aldus Soliana maar op langere termijn zal dit toch effect sorteren. Langzamerhand worden nu ook de oude schulden afgelost, aldus ged. Soliana en dit betreft dan de schulden die in de tijd van de UPB zijn ontstaan en die niet door de Centrale regering gedekt werden.

Het BC wordt nog steeds geconfronteerd met de verzoeken van de medische specialisten om de ontstane schulden te betalen. Het BC geeft daaraan ook inderdaad prioriteit, aldus de gedeputeerde van Financiën want te allen tijd dient voorkomen te worden dat de volksgezondheid in gevaar komt. Inmiddels heeft het BC de astronomische schuld van bijna twee miljoen gulden aan het St. Elisabeth hospitaal op Curaçao afgelost waarboven nog eens een bedrag van 300.000 gulden aan rente betaald moest worden. Dit moest wel met urgentie gedaan worden want wegens de financiële achterstand werd van de zijde van het hospitaal medegedeeld, dat er geen Bonaireaanse patiënten meer opgenomen zouden kunnen worden, hetgeen een groot gevaar inhield voor de openbare gezondheidszorg. De huidige schuld aan het hospitaal bedraagt slechts de lopende maand. Volgens de gedeputeerde van Financiën Monchin Soliana, duiden de cijfers aan, dat het BC reeds een bedrag van rond vier miljoen gulden aan schulden heeft afgelost.

SGB-directeur Rolly Pourier:

Politiek moet buiten het onderwijs blijven

KRALENDIJK — Bij gelegenheid van de diploma- uitreiking aan de geslaagden van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) wilde algemeen directeur Rolly Pourier even stil staan bij de examenkandidaten die hun einddoel niet bereikt hebben. Als alles goed is gegaan, aldus Pourier, dan wordt verteld dat het kind geslaagd is. Zijn de resultaten echter tegengevallen, dan is de leerkracht er de oorzaak van dat de leerling gezakt is.

Algemeen directeur Rolly Pourier benadrukte in zijn toespraak dat het niet bedoeld is als een grapje, want elk jaar weer opnieuw worden de leerkrachten hiermee geconfronteerd. Volgens Pourier zijn er diverse factoren aan te wijzen als het blijkt dat het niet goed gaat met een leerling op school. Eén daarvan kan de begeleiding van thuis zijn, immers onderwijs is een van de zaken die ook de ouders aangaat. De school, aldus Pourier, zet voort waar de ouders thuis reeds mee begonnen zijn. De school echter legt vooral de nadruk op de geestelijke ontwikkeling. In het geval de ouders echter geen greep hebben op hun eigen kind, aldus algemeen directeur Rolly Pourier, dan is het voor de school evenmin mogelijk. School en ouders moeten in deze samenwerken om het kind de best mogelijke opvoeding te geven. Wij horen te vaak, aldus Pourier, dat de resultaten achteruit zijn gegaan. De algemeen directeur is echter van mening dat deze resultaten achteruit zijn gegaan. De algemeen directeur is echter van mening dat deze achteruitgang in de gehele wereld opgemerkt kan worden. Vandaag aan de dag zijn er vele zaken die het kind afleiden zoals video, feestjes en parties. Er blijft dan maar weinig tijd over voor de studie. Overigens ligt het niet in de bedoeling van Pourier om alle vertier te verbieden, maar wel zal er in het arsenaal van aanbod een keuze gemaakt moeten worden.

De laatste tijd, aldus Pourier, wordt er nogal wat negatieve kritiek geuit op het onderwijs, terwijl het onderwijs zelfs in de politiek gebracht wordt. Pourier is echter van mening dat politiek uit de school moet blijven, terwijl de leerkrachten gewoon moeten doorgaan met hun werk in het belang van kind en onderwijs.

Tenslotte benadrukte Rolly Pourier dat degenen die na het behalen van hun diploma hun studie buiten Bonaire gaan voortzetten zich niet moeten laten verleiden door teveel zaken boven hun studie te laten gaan. Aan de jongelui die hun studie buiten Bonaire hebben afgerond verzoekt Rolly Pourier om naar hun eiland terug te komen, want zij zijn de steunpilaren waarop verder gebouwd moet worden. De schoolverlaters die nu een werk zullen zoeken moeten proberen een voorbeeldig werknemer te zijn, aldus Pourier met een positieve instelling en een gezonde mentaliteit.



PORT AU PRINCE — De recente onlusten in Haïti kunnen wel eens de voorbode worden van diepgaande wijzigingen in dit door armoede gegeselde land. Het belangrijkste gevolg is wel dat het beeld van de Haitiaan die geduldig alles aanvaardt van het respressieve bewind in diggelen is gevallen. De rellen deden zich namelijk op verschillende plaatsen voor en er namen veel mensen aan deel. Tot heden toe blijkt niet dat de onrust niet spontaan ontstond. Kennelijk zijn veel Haitianen alle loze beloften van de regering beu. Ook binnen het leger weet men eigenlijk niet goed hoe men deze zaak moet aanpakken. Vooral op de langere duur kunnen de effecten van deze ongehoorzaamheid en dit verzet tegen de regering zichtbaar worden.

***

NEW YORK — Tussen 1978 en '84 is er jaarlijks zo'n tien miljard dollar aan particulier kapitaal uit de Latijns Amerikaanse landen verdwenen. Alleen al met het geld dat naar het buitenland is gebracht werd de laatste vijf jaar 6,5 miljard dollar per jaar verdiend. Eén-derde van het geld dat de internationale banken en instellingen de laatste jaren aan Latijns Amerika beschikbaar hebben gesteld wordt gebruik ter financiering van de kapitaalvlucht, aldus het jaarverslag van de BIB. Deze dringt er bij de regeringen op dit continent op aan de kapitaalvlucht steviger aan te pakken.

***

SAN JUAN — Van de amnestiemogelijkheid voor illegale buitenlanders welke in de maak is in de VS kunnen op Puerto Rico zo'n 4 tot 5.000 inwoners van de Dominicaanse Republiek profiteren, zo heeft men in San Juan uitgerekend. Men erkent dat het moeilijk is een concreet cijfer aan te geven maar men dacht met deze schatting het juiste cijfer dicht te benaderen. Dit jaar nog zijn er 440 Dominicanen aangehouden die zonder de noodzakelijke papieren Puerto Rico probeerden binnen te komen. Men gelooft dat er in San Juan zo'n 10.000 buitenlanders illegaal verblijven.

***

BOGOTA — De guerrillabeweging M-19 heeft meegedeeld dat een vredesakkoord met de regering te verwachten is. Het is volgens deze Colombiaanse verzetsgroep een kwestie van het bepalen van de dag waarop men de overeenkomst van het staakt het vuren tekent. Zo verklaarde Andres Almarales, een van de oprichters van M-19. Deze groep praat al lang, al dan niet direct met president Belisario Betancur, over een beëindigen van de strijd.

***

LIMA — President Fernando Belaunde Terry heeft zijn gal gespuwd over het optreden van de guerrillabeweging Sendero Luminoso, waarbij in het weekeinde van 24 juni niet minder dan 13 politiemannen en 24 campesinos in de Ayacucho-provincie omkwamen. De president gaf de verzekering dat de guerrilla er niet in zal slagen de verkiezingen van 1985 te verhinderen. Bij leven en welzijn zal ik op 28 juli 1985 de macht overdragen aan mijn opvolger, aldus de Peruviaanse president. Het optreden van de guerrilla noemde hij «erger dan kanker». De verhevigde guerrilla-activiteit kwam kort nadat de president had aangekondigd te denken aan opheffing van het militaire regiem over het betrokken deel van Peru. In vier jaar guerrilla-geweld zijn er meer dan drieduizend Peruvianen om het leven gekomen.

***

LIMA — Een vrouwelijke burgemeester is in Peru aangehouden op verdenking van handel in verdovende middelen. Het is Fanny Seoane de Herrera van het district Cieneguilla ten zuidoosten van Lima. Er is cocaïne in haar woning aangetroffen. Zij behoort tot de oppositiepartij Apri.

***

WASHINGTON — Het bezoek van de Nicaraguaanse guerrillaleider Eden Pastora aan Washington viel toevallig samen met een wisseling in de directie van de Amerikaanse geheime dienst. Deze wisseling in de CIA was volgens de woordvoerder Dale Peterson een routine-zaak. Volgens ingewijden echter heeft het wegwerken van John Stein te maken met de bezorgdheid over de geheime operaties tegen het Sandinistische bewind in Nicaragua. Van deze ontevredenheid gaf de senaat wel een heel duidelijk bewijs toen men met 81 tegen 1 stem het plan afstemde van president Ronald Reagan om nog eens 21 miljoen dollar beschikbaar te stellen voor de CIA voor steun aan de anti-Sandinistische guerrilla. In de senaat heeft nota bene de Republikeinse partij de meerderheid.

***

QUITO — De eerste uitnodigingen zijn de deur uit voor bijwoning van de presidentiële wisseling in Ecuador op 10 augustus. Dan komt Leon Febres Cordero aan de macht. Uitgenodigd zijn onder meer de presidenten van Venezuela, Colombia, Peru en Bolivia. Ook gaan er invitaties naar internationale instellingen zoals de Economische commissie voor Latijns Amerika van de VN, ECLA, het LA-economische systeem Sela, en de Organisatie van Amerikaanse Staten OAS.

***

LA PAZ — Het linkse burgerbewind onder leiding van Hernan Siles Zuazo in Bolivia blijft in de gevarenzone verkeren. Naast de kwestie van ongehoorzaamheid van enige leger- officieren, blijft er het verzet van militante arbeiders. Van de hogere militaire krijgsschool hebben namelijk 120 officieren en studenten het ontslag geëist van de leger-chef generaal Simon Sejas Tordoya, ondanks het feit dat de president opnieuw zijn vertrouwen in hem heeft uitgesproken. Van regeringsszijde is al gezegd dat er een politiek luchtje aan het verzoek zit. Van vakbondszijde is ondertussen weer gedreigd met een algemene staking, als de regering zijn afspraken met de vakbeweging niet nakomt ten aanzien van de economische maatregelen. Deze moeten het land uit het slop halen.

***

BUENOS AIRES — Bij het Argentijnse leger bestaat geen onrust, zo verzekerde het opperbevel nadat geruchten de ro[illegible]e gingen doen als zou er verzet zijn in de strijdkrachten omdat militairen zich moeten verantwoorden voor het schenden van de mensenrechten tijdens het laatste militaire bewind. In pamfletten echter welke slechts in het militaire milieu werden verspreid wordt verzet aangetekend tegen de aanhouding van twee jeugdige kapiteins, die op verzoek van de rechter in Cordova werden opgepakt wegens hun medewerking aan het verdwijnen van twee gedetineerden die verdacht werden van guerrilla-activiteiten.

GETROUWD
Johan M.V. Kusters
met
Jeanine H.S. van Oppen
Curaçao 25 juni 1984

Daar wij op huwelijksreis zijn, willen wij toch niet nalaten onze vrienden, kennissen en zakenrelaties hartelijk dank te zeggen voor de onvergetelijke dag en alle attenties ontvangen bij ons huwelijk.

» stockmarket « NEWS

ECONOMIST SEES OIL PRICE STABLE FOR 18 MONTHS
Houston, June 29 - The price of oil will remain at 28 to 29 dlrs a barrel for at least the next 18 months and then will move "marginally upward," national Westminster Bank chief economist David Kern predicted. The oil market is "tighly balanced" now with "some downward risk" in prices, Kern told the British American business association. Even in the event of an upheaval in the Middle East, oil prices would not increase beyond 35 dlrs a barrel and would hold at that level only temporarily, he said.

NEW YORK PLATINUM FUTURES CLOSE LOWER
New York, June 29 - Platinum futures closed 0.90 to 1.10 dlrs an ounce lower reflecting the slight downturn in gold and silver. Volume 3,902 lots. Palladium futures gained 0.15 dlr higher on 238 trades.

WALL STREET STOCKS CLOSE HIGHER
New York, June 29 - Signs that U.S. economic growth slowed in may helped the stock market close moderately higher for the second straight day. Volume also improved as portfolio managers made investment shifts on the final day of the quarter. The Dow Jones industrial average finished ahead about six points at over 1132 after being as high as 1140 during the session. Overall, gainers led losers about four to three. Turnover climbed to 91 mln shares from 77.66 mln yesterday. Before the beginning of trading today the commerce department reported that the U.S. index of leading economic indicators fell 0.1 pct in may. Most economists had been expecting a modest rise, and the drop gave investors some reason to hope that pressure on interest rates would soon ease. Other hopeful interest rate signs included a drop of 4.4 pct in sales of new single family homes in the U.S. during may. The government also revised the drop in home sales for april to 6.2 pct from 4.9 pct.
REUTER.

NEW YORK STOCK EXCHANGE

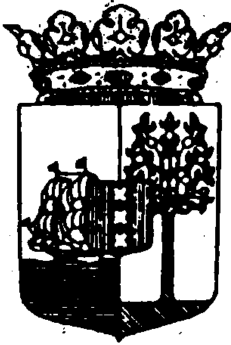
Apache	11	-	3/8	I.B,M.	105 3/4	+	1/2
Asa Ltd	57 1/2	-	unch	I.T.T.	31 3/4	-	1 3/8
Apple Comp.	26 1/2	+	1/4	K.L.M.	50 1/4	-	1/4
Atl.Richfield	45 1/2	+	7/8	McDonalds	68 5/8	-	1/4
Beatrice Fds	26 1/2	+	3/8	MACOM	18 1/4		unch
Biogen	8 1/2		unch	N.C.R.	24 1/2	+	1/8
Burroughs	53 1/4	+	5/8	Natl.Presto	23 3/8	+	3/8
Callahan M.	18 1/2	-	1/4	Pepsico	41 3/4	-	7/8
Coleco	12 3/4	-	5/8	Philips NV	14 7/8	+	1/4
Comsat	23 3/8	-	7/8	Royal Dutch	47 7/8		unch
Coca Cola	57 5/8	-	1/8	Seagram	33 1/2	+	7/8
Disney	47 3/8	+	3/4	Sears	31 1/2	-	3/8
Dome Mines	11 1/2	-	1/8	Shell Oil	57 1/4	-	1/8
Dupont	45 5/8	+	3/4	Texas Instr.	128 3/4	-	1
East.Kodak	69 1/4	.	unch	Texaco	33 3/4	-	1/8
Ford	36 1/8	+	3/8	Union Pac.	38 3/4	+	7/8
Fluor	17 1/8	-	1/4	US Steel	24 3/8	-	1/4
Genl.El.	52 1/2	-	1/4	West.El.	22	+	1/8
Genl.Motors	65 3/8	+	1/8	Xerox	38 3/8	-	1/2
Homestake M.	26 1/4	+	1/8	Zenith	23 3/4	+	1/8

Dow Jones 1132,40 + 5,85 Six months tsy bills 11,08

NEW YORK CLOSINGS PRECIOUS METALS

Gold	372,80	Silver	8,38
Platinum	372,30	Palladium	148,15

2 di yüli '84



Gobièrnu di Kòrsou ta invitá henter pueblo di Kòrsou pa partisipá den e eventunan di inougurashon di nos bandera.

Programa inougurashon di nos bandera.

9.00 Reunion ékstraordinario di Konseho Insular di Kòrsou, den sala di Parlamento na Alameda. Durante e reunion aki Konseho Insular ta trata e dekreto Insular di Bandera di Kòrsou.

BANDA'RIBA (vèlt di Victory Boys).

10.00 Müzik. Tur grupo binj huntu.

11.30 Gruponan ta posishoná.

11.45 Parti ofisial ta kuminsá. Diskurso di orden.

11.58 Ta kuminsá hisa bandera.

BANDA'RIBA (Montaña).

10.00 Müzik.

11.00 Organisashonnan di deporte, hubenil i drùmbènt ta kuminsá posishoná.

11.30 Diskurso di Presidente di Komishon Banda'riba.

Diskurso di orden.

Diskurso di Pastor. Bendishon di bandera.

11.58 Ta kuminsá hisa bandera.

PLAZA BRION

10.00 Yegada di invitadonan na Awasa, Otrabanda.

11.30 Seremonia ta kuminsá despues di yegada di tur outoridat. Diskurso di orden pa Gezaghebber di Kòrsou.

Orashon pa Obispu di Willemstad.

11.58 Ta kuminsá hisa bandera.

BANDA'BOU (Barber).

10.00 Gruponan ta sali di [illegible], Bou Barber i Dokterstuin pa bai e sitio di seremonia.

Invitadonan ta kuminsá yega na e sitio di seremonia.

11.30 Apertura ofisial di e programa. Himno di Kòrsou kantá ku respaldo di un kor. Diskuso di orden. Orashon.

11.58 Ta kuminsá hisa bandera.

12 or NOS BANDERA TA YEGA TOP RONT KORSOU TA HISA BANDERA.

Ta kanta himno.

Klòknan di misa ta bati. Pitamentu di outo. Aplouso di públiko.

Desfile.

Show di Jongewacht.

Show di grupo folklóriko.

Müzik di bande, típiko i kaha di òrgel.

Klousura di parti ofisial.

St. Vincentius Harmonie ta toka himno. Klòknan di misa ta bati. Pitamentu di outo. Aplouso di públiko.

Desfile di skolnan i movimentunan hubenil enkabesá pa drùmbènt.

Diskurso.

Show di baile folklóriko. Show di Kitara. Show di Balèt. Show di Yudo. Müzik di St. Vincentius Harmonie.

Klousura parti ofisial.

Himno di Kòrsou, kantá ku respaldo di un kor.

Klòknan di misa ta bati. Bapornan den haf ta pitá. Botonan den haf ta duna homenahe. Blas i palomba ta bula bai.

Representantenan di organisashonnan den komunidat ta rindi homenahe na nos bandera.

Gruponan uniformá ta tene un desfile.

13.30 Klousura di parti ofisial.

13.30/19.00 Fiesta Kultural ku aktuashon di diferente grupo di kanto, müzik i baile. Suare ku St. Vincentius Harmonie.

20.00/20.30 Marcha di flambeu (diferente grupo uniformá) den Otrabanda.

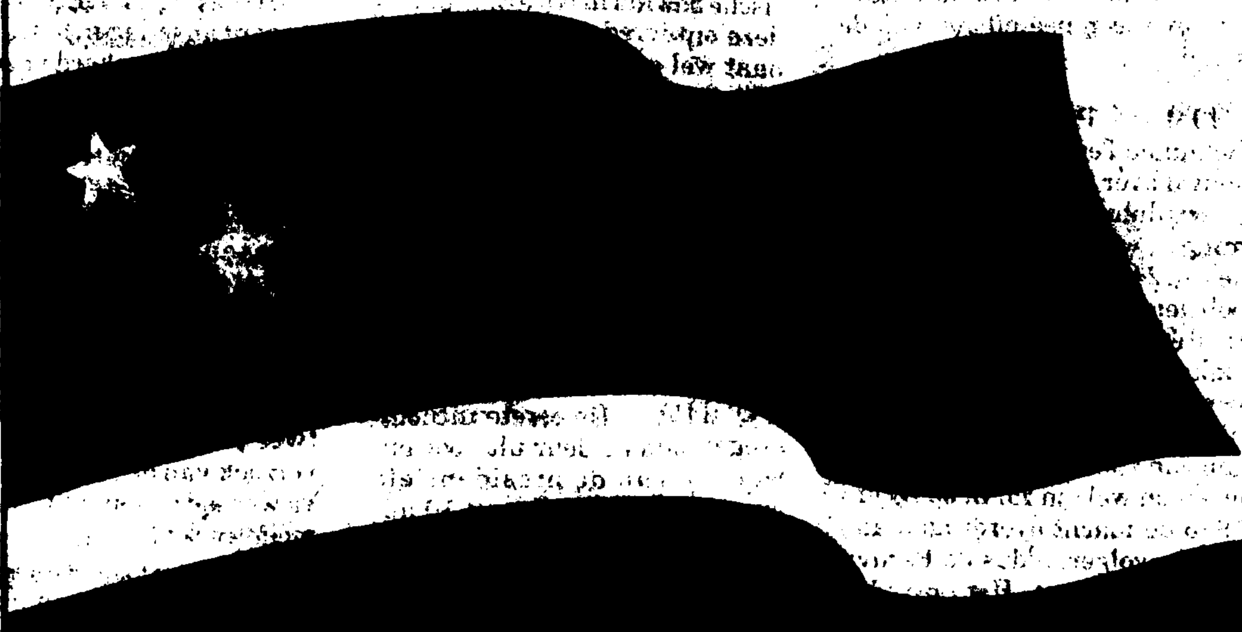
Klòk di misa ta bati. Aplouso di públiko.

Diskurso di aseptashon. Baile di sinta.

12.20 Desfile i klousura di parti ofisial.

12.30/18.00 Programa kultural den marshe di Barber.

13.00 Un karavana di outo dòrná ku bandera ta hasi un rekorido den Banda'bou: Tera Kòrá, San Welibròrdu, Soto, Lagun, Wèspen pa marshe di barber. Na kada bario ta entregá un badera di Kòrsou.



Kòrsou, un pueblo un bandera

2 di yüli: dia di himno i bandera